



رئيس مجلس الإدارة
رئيس التحرير

مخبر

لطيفة الدليمي
تكتب: القطيعة المعرفية بين الأنساق الثقافية



9

لاهاي عبد
الإحسين تكتب: كتب التاريخ المدرسية



10

ياسين طه حافظ
يكتب: هل تبقى الحرية هبة؟



8

أنير ناظم الجاسور
يكتب: هم والبعض والجميع



10

http://www.almadpaper.net
Email: info@almadpaper.net

رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق ببغداد (768) لسنة (2004)

12 صفحة مع الملحق (500) دينار

العدد (4321) السنة السادسة عشرة - الأحد (2) كانون الأول 2018

جريدة سياسية يومية

مذكرات إلقاء القبض ما زالت تلاحق ناشطي التظاهرات

نواب البصرة طالبوا عبد المهدي بـ"إغلاق" التحقيق مع القيادات الأمنية المتورطة بضرب المحتجين

بغداد/ وائل نعمه

قتلوا أو أصيبوا بإطلاق نار. المفاجأة كانت بعد فتر التظاهرات وملاحقة ٣٠٠ ناشط بدعاوى وصفت بـ"الكيدية"، أن يطالب نواب من البصرة التقوا رئيس الوزراء عادل عبد المهدي مؤخرًا في بغداد، بأن يغلّق التحقيق مع قيادات الامن حول ضرب المتظاهرين بحجة "إهانة الجهاز الأمني"، فيما لاتزال ملاحقة المدنيين مستمرة.

وقالت زهرة الجباري النائبة عن البصرة التي حضرت الاجتماع الأخير لـ(المدى) أمس إن "بعض نواب البصرة طالبوا عبد المهدي بإلغاء عمل اللجنة المشكلة بالتحقيق في تورط بعض قيادات الشرطة والجيش في أحداث البصرة لأنه يسيء إلى سمعة المؤسسة الأمنية"، فيما اعتذرت عن تسمية النائب أو الحزب الذي عرض ذلك للطلب بالتحديد.

وكانت القيادات الأمنية إلى جانب محافظ البصرة أسعد العيداني قد حضروا الاجتماع الذي عقد الأربعاء الماضي، واستمر ساعتين.

وتكشف في تشرين الأول الماضي عن تقرير صادر عن اللجنة المشكلة من قبل قيادة العمليات المشتركة بأمر من رئيس الوزراء السابق حيدر العبادي، حول أحداث محافظة البصرة. وخلص التقرير إلى عدم استخدام القوة النارية من قبل الأجهزة الأمنية وأن الشهداء والجرحى الذين سقطوا في التظاهرات من المدنيين والأجهزة

الامنية حصل لهم ذلك نتيجة إطلاق النار من قبل عناصر مندسة.

في المقابل قالت الجباري إن اللقاء مع رئيس الوزراء لم يتم فيه طرح مسألة تعليق مذكرات إلقاء القبض على المحتجين في البصرة، على اعتبار أن هناك طلبا سابقا قدمته إحدى القوى السياسية في البرلمان بهذا الشأن.

ورغم تلك الطلبات، فإن أحمد ستار منسق الشباب المدني في البصرة قال لـ(المدى) أمس إن "مذكرات الاعتقال مازالت مفعلة ولم تلغ حتى الآن". وأضاف أن "هناك معتقلين مازالوا حتى الآن في معتقلات البصرة من ضمن المشاركين في التظاهرات".

بغداد / محمد صباح

يسعى مجلس النواب للبدء في التحقيق مع إدارة البنك المركزي خلال الأسبوع الجاري بشأن ثلاثة ملفات، الأول يتعلق بغرق سبعة مليارات دينار في مصرف الرافدين، والثاني بفساد نافذة العملة، والثالث بكلفة بناية البنك المركزي الجديدة.

ويقول عضو اللجنة المالية في مجلس النواب جمال كوجر في تصريح لـ(المدى) إن رئاسة مجلس النواب كلفت لجنتنا بمتابعة ملف غرق وهدر الأموال في مصرف الرافدين والأموال

بإضافة ثلاثة من أعضاء اللجنتين القانونية والنزاهة إلى اللجنة المشكلة من أعضاء اللجنة المالية النيابية للتحقيق في ملفات البنك المركزي، لافتا إلى أن رئاسة البرلمان توصلت في النهاية إلى قناعة تامة بإحالة الملف بشكل كامل إلى اللجنة المالية النيابية.

وكان محافظ البنك المركزي علي العلق قد أكد أمام مجلس النواب في ١٢ تشرين الثاني ٢٠١٨ تلف قرابة سبعة مليارات دينار عراقي نتيجة دخول مياه الأمطار إلى خزائن مصرف الرافدين عام ٢٠١٣ مما أدى إلى تضرر الأوراق النقدية.

التفاصيل ص ٣

ثاني موجة أمطار تسبب بفيضانات خلال 7 أيام

بغداد/ المدى

أعلنت هيئة الأنواء الجوية، أمس السبت، عن كميات الأمطار الساقطة في البلاد، فيما أشارت إلى أن زاخو هي الأعلى قياساً بباقي المناطق.

وقالت الهيئة في تقرير لها إن كميات الأمطار التي سقطت خلال الساعات الماضية احتلت فيها مدينة زاخو بـ ٨٥٠ ملم تلتها دهوك بـ ٥٢٠ ملم وربيعة بـ ٥٠٣ ملم.

وأضافت إن كمية الأمطار الساقطة في بغداد بلغت ١٠١ ملم.

وتسببت الأمطار بغرق العديد من أحياء الموصل مركز محافظة نينوى، وأفاد مصدر محلي في محافظة نينوى، بأن طريق أربيل من جهة الموصل أغلق بعد تعرضه للخسف جراء السيول.

وقال المصدر إن السيول التي ضربت محافظة نينوى اثرت بشكل كبير على البنى التحتية، وكان آخرها غلق طريق أربيل - الموصل من جهة السيطرة المشتركة بسبب خسف الشارع نتيجة السيول.

إلى ذلك، حذرت مديرية الانواء الجوية والرصد الزلزالي في إقليم كردستان، سائقي المركبات والقرويين الساكنين في المناطق القريبة من الأودية والأراضي المنخفضة من إمكانية حصول الفيضانات.

وجاء في بيان لدراسة الأنواء، أنه نتيجة تراكم الغيوم في سماء حلبجة وهورامان يتوقع سقوط زخات من الأمطار في حدود جميع مناطق هورامان، محذرا ساكني القرى الواقعة قرب الأنهر والأودية من حصول الفيضانات بسبب الأمطار الغزيرة المتوقعة.

وأوضح البيان أنه بسبب تراكم الغيوم وامتزاجها بكتلة هوائية باردة يتوقع بدء تساقط الثلوج في جبال دالاني ورنكين وشرام وشنروي.



شريطي يحاول تجفيف الشارع بعد موجة أمطار ضربت بغداد تصوير: محمود رؤوف

10

علاء حميد يكتب: في هجاء ما نحن فيه.. ومديحه



النفط: صادراتنا بلغت 3.3 مليون برميل يوميا خلال الشهر الماضي

بغداد/ المدى

أعلنت وزارة النفط، أمس السبت، أن صادرات النفط الخام من موانئ الجنوب بلغت ٣,٣٦٢ مليون برميل يوميا في تشرين الثاني المنصرم.

وأضاف البيان أن إجمالي صادرات النفط بلغ ٣,٣٧٢ مليون برميل يوميا مع تصدير ٨٧١٦ برميلا يوميا عبر ميناء جيهان التركي من خلال خطوط أنابيب في الشمال.

وقال مديرون تنفيذيون في قطاع النفط

المخابرات: اعتقال قيادي كبير في تنظيم داعش

بغداد/ المدى

أعلن جهاز المخابرات العراقي، عن اعتقال قيادي بارز في تنظيم داعش الإرهابي داخل بغداد. وقال الجهاز في بيان إن مغارزه بالتعاون مع محكمة تحقيق إرهاب الكرخ وقيادة

عمليات بغداد اعتقلت أحد قيادات تنظيم داعش المدعو/ جمال خليل طه زناد المشهدين/ المكتنى بأبي حمزة الكردي، في بغداد، قبل أن يتم تدوين اعترافاته قضائياً.

وأضاف الجهاز أن الكردي كان يشغل مناصب رفيعة في ولايتي شمال بغداد وكروك، بالإضافة إلى

موقع أميركي: البيروقراطية عائق كبير أمام تطور قطاع الطاقة في العراق

ماذا خطت الأولمبية عبر انتخابات اتحاداتها؟

نواب البصرة طالبوا رئيس الوزراء بـ"إغلاق" التحقيق مع القيادات الأمنية المتورطة بضرب المحتجين

مذكرات إلقاء القبض ما زالت تلاحق ناشطي التظاهرات

عبد المهدي وعد
بإكمال مشاريع
التحلية ودراسة إنشاء
محطة الضا البخارية

تنتائيل

عدنان حسين

adnan.h@almadapaper.net

نظام الصّد ما ردّ..

حينما تولى الملك فيصل الأول الحكم في ١٩٢١، لم يكن العراق دولة ولا شبه دولة حتى. كان ولايات متفرقة على عهد العثمانيين الذين أطاح احتلالهم الطويل الجائر والمتخلف الإرث الحضاري العظيم للعراق. كان على الملك فيصل أن يبدأ من الصفر تماما. برغم ذلك، هو استطاع في غضون اثنتي عشرة سنة فقط أن يُنشئ دولة العراق الحديثة، ويوم مات (١٩٣٣) لم يجد خلفاؤه صعوبة في إدارة الدولة من بعده، فهو وضع الأساس المكين لها: الدستور وجملة القوانين المنبثقة عنه والجهاز الإداري اللازم لدولة ناشئة، بسلطانها الثالث.

عبد الكريم قاسم حكم العراق أقل من أربع سنوات أحدث في أثنائها تغييرات اقتصادية واجتماعية كبيرة وحقق منجزات بارزة منها: إلغاء نظام الإقطاع ودعوى العشائر لصالح نظام الدولة الحديثة، الإصلاح الزراعي، التوسع في التعليم والخدمات الصحية والاجتماعية والثقافية، استعادة ٩٩,٥ بالمئة من الأراضي الممنوحة لشركات النفط الأجنبية ما مهد لاحقا لاستثمار حقول النفط وطنيا، بناء المشاريع الصناعية والزراعية والإروائية التي خطط لها مجلس الإعمار في السنوات الأخيرة من العهد الملكي، تشريع قانون الأحوال الشخصية الجديد الذي ضمن للنساء الكثير من حقوقهن المهضومة.

وفي غضون عشر سنوات (١٩٦٨ - ١٩٧٨) أقام حزب البعث دولة قوية مهد لها بوقف الحرب ضد الكرد والاعتراف بحقوقهم وفي مقدمها الحكم الذاتي، وبالافتتاح على القوى السياسية الأخرى (الكردية والقومية العربية والحزب الشيوعي)، وبتأميم النفط، وبناء المصانع الكبرى والمشاريع الزراعية والإروائية وإنشاء الموانئ وفتح الطرق الجديدة السريعة وتطوير نظام الخدمات العامة (الكهرباء والماء والصحة والتعليم والصرف الصحي والنقل)، ونجح في محو الأمية، قبل أن يقلب صدام حسين على قيادة حزبه ليحيل كل شيء إلى رماد، بحروبه العدوانية وبطشه السافر في حق المعارضين والمعتضين والمخالفين في الرأي.

نظامنا الحالي يعبر الآن سنته الخامسة عشرة إلى السادسة عشرة، لكنه لم يصل بعد إلى حافة سنّ الرشد التي بلغها نظام الملك فيصل الأول في أقل من اثنتي عشرة سنة وحكم قاسم في أقل من أربع سنوات ونظام البعث في أقل من عشر سنوات.. بل إن النظام الحالي قد زاد في خمس عشرة سنة من مستوى الخراب الشامل الذي خلفه نظام صدام، ولا تبدو في الأفق أي بارقة أمل لأن يستدير هذا النظام عن خط سيره على "ترب الصّد ما رد" الذي لا يفضي إلا إلى إعادة إنتاج الخراب والدمار والمآسي والكوارث والمحن التي كابدها على مدى الخمس عشرة سنة الماضية.

الفاقدون الذين يديرون النظام الحالي لم يتروكا للدولة المبتغاة والمرجاة حتى الحجر الأساس، فالمرحلة الانتقالية التي توافق عليها الفاسدون مفتوحة أفاقها على كل السنين والعهود المقبلة... لزوم سيادة الفساد ودوامه!

نظامنا الحالي يعبر الآن سنته الخامسة عشرة إلى السادسة عشرة، لكنه لم يصل بعد إلى حافة سنّ الرشد التي بلغها نظام الملك فيصل الأول في أقل من اثنتي عشرة سنة وحكم قاسم في أقل من أربع سنوات ونظام البعث في أقل من عشر سنوات.. بل إن النظام الحالي قد زاد في خمس عشرة سنة من مستوى الخراب الشامل الذي خلفه نظام صدام، ولا تبدو في الأفق أي بارقة أمل لأن يستدير هذا النظام عن خط سيره على "ترب الصّد ما رد" الذي لا يفضي إلا إلى إعادة إنتاج الخراب والدمار والمآسي والكوارث والمحن التي كابدها على مدى الخمس عشرة سنة الماضية.

صحيفة بريطانية: إيران تستعين بفرق اغتيالات لتصفية خصومها في العراق

ترجمة: حامد أحمد

يشار إلى أن مجاميع الاغتيال قد نشرت بعد إجراء انتخابات العراق

العامة في أيار الماضي عندما فشلت محاولات إيران في تأسيس نفوذ

مسيطر لها على الحكومة العراقية الجديدة.



استناداً لمسؤولي أمن بريطانيين فإن إيران تقوم باستخدام مجاميع اغتيالات في العراق لإسكات منتقدي المحاولات الإيرانية الساعية للتدخل في الشؤون العراقية. يذكر أن مجاميع الاغتيالات قد نشرت في العراق بأوامر من قائد هيق القدس قاسم سليمانبي بهدف ترهيب المعارضين العراقيين من التدخل الإيراني في شؤون السياسة العراقية.

أيلول الماضي، واحتدام الجدل حينها نتيجة الخلاف على الكتلة النيابية الأكبر التي ترشح رئيس الوزراء كان الصراع قد انتقل إلى البصرة.

وكان رئيس الوزراء السابق حيدر العبادي قد وجه قيادة العمليات المشتركة بإجراء تحقيق في سقوط قتلى وجرحى وحرق مبان حكومية أثناء التظاهرات التي انطلقت في البصرة وحصول أعمال حرق واعتداء على القوات الأمنية وعلى المواطنين السلميين.

في المقابل قالت الجبالي إن اللقاء مع رئيس الوزراء لم يتم فيه طرح مسألة تعليق مذكرات إلقاء القبض على المحتجين في البصرة، على اعتبار أن هناك طلباً سابقاً قدمته إحدى القوى السياسية في البرلمان بهذا الشأن.

استمرار الملاحقات

ورغم تلك الطلبات، فإن أحمد سنار منسق الشباب المدني في البصرة قال لـ(المدى) أمس إن "مذكرات الاعتقال مازالت مفعلة ولم تلغ حتى الآن". وأضاف أن هناك معتقلين مازالوا حتى الآن في معتقلات البصرة من ضمن المشاركين في التظاهرات. وفي وقت سابق قدم حزب معروف

بغداد/ وائل نعمة

حتى الجمعة الماضية، كان المحتجون في البصرة رغم قلة أعدادهم، يكررون نفس مطالبهم المستمرة منذ ٥ أشهر، أبرزها التحقيق مع القيادات الأمنية التي قتلت وعذبت زملاءهم في احتجاجات الصيف الماضي.

ووصل عدد ضحايا التظاهرات التي اندلعت في البصرة على إثر سوء تجهيز الكهرباء وشح المياه العذبة، إلى أكثر من ٢٠٠ بين قتيل ومصاب، وكان أكثر الأيام دموية هو اليوم الذي أحرقت فيه القنصلية الإيرانية في أيلول الماضي، حيث سجل أكثر من ٦٠ ضحية، نصفهم قتلوا وأصيبوا بإطلاق نار.

المفاجأة كانت بعد فتور التظاهرات وملاحقة ٣٠٠ ناشط بدعوى وصفته بـ"الكيدية"، أن طالب نواب عن البصرة التقوا رئيس الوزراء عادل عبد المهدي مؤخراً في بغداد، بأن "يعلق التحقيق مع قيادات الامن حول ضرب المظاهرات بحجة "إهانة الجهاز الأمني"، فيما لاتزال ملاحقة المدنيين مستمرة.

وقالت زهرة الجبالي النائبة عن البصرة التي حضرت الاجتماع الأخير لـ(المدى) أمس إن "بعض نواب البصرة طالبوا عبد المهدي بإلغاء عمل اللجنة المشكلة بالتحقيق في تورط بعض قيادات الشرطة والجيش في أحداث البصرة لأنه يسيء إلى سمعة المؤسسة الأمنية"، فيما اعتذرت عن تسمية النائب أو الحزب الذي عرض ذلك الطلب بالتحديد.

وكانت القيادات الأمنية إلى جانب محافظ البصرة أسعد العبداني قد حضروا الاجتماع الذي عقد الأربعاء الماضي، واستمر ساعتين.

وكشف في تشرين الأول الماضي عن تقرير صادر عن اللجنة المشكلة من قبل قيادة العمليات المشتركة بأمر من رئيس الوزراء السابق حيدر العبادي، حول أحداث محافظة البصرة. وخلص التقرير إلى عدم استخدام القوة النارية من قبل الأجهزة الأمنية وأن الشهداء والجرحى الذين سقطوا في التظاهرات من

وانتقدت ملاحقة الناشطين، وتجاهل محاسبة المسؤولين الامنيين المتورطين في ضرب أو قتل المتظاهرين.

المتظاهرون والمطالبون بالإقليم

وبالعودة الى اجتماع نواب البصرة مع عبد المهدي، قالت زهرة الجبالي ان رئيس الوزراء "وعد بإكمال مشاريع التحلية وصرف التخصيصات اللازمة، والالتزام بالأضافات المائية الى المحافظة".

وأكدت أن عبد المهدي سيدرس إنشاء محطة الضا البخارية التي تنتج ماء وكهرباء في أن واحد، والتشجيع على فتح باب الاستثمار لإكمال مشروع الضا الكبير المتعثر لدى وزارة النقل منذ عام ٢٠٠٧. أما في ما يخص "البترودولار" وميزانية البصرة، فأكدت النائبة أن عبد المهدي قال ان تلك التفاصيل ستوضع ضمن جدول اللجنة المشكلة بين البرلمان والحكومة الخاصة بمتابعة أوضاع المحافظة.

وعلى النقيض من تساؤل النائبة عن البصرة بأوضاع المحافظة، قال سمير المالكي وهو ناشط مدني لـ(المدى) أمس إن "سكان البصرة متأكدون من أن الحكومة لن تعيد المصانع المتوقفة لإنهاء البطالة ولن تحل مشكلة المياه".

وأوضح الناشط البصري ان المشاكل في المدينة مازالت تراوح في مكانها دون حلول منذ ٦ أشهر، وقال إن "عدد المشاركين في التظاهرات قل كثيرا بسبب تسقيط بعض مندسي الأحزاب بين المحتجين، ونهب أغلبهم صوب المطالبة بإقامة إقليم البصرة".

ويخشى الناشطون في البصرة الوقوع في فخ التخريب مرة أخرى إذا مَدَعُوا إلى تظاهرة كبيرة. وأضاف المالكي: "نحن حذرون من دخول المنسدين وإحراق البنايات مرة أخرى، لذا نفضل أن نتجه لإكمال إجراءات إقليم البصرة".

وتوقع الناشط، بحسب معلومات وصلت إليه، بأن يقوم رئيس الوزراء في عام ٢٠١٩ بالموافقة على إكمال إجراءات إعلان الإقليم.

كان قد شارك في محاولات في بغداد لتسوية الخلافات بين ستة وشيعة البلد، وعمل أيضا كمبعوث ثانوي لسدول عربية مجاورة في محاولة لاسترجاع علاقات العراق السابقة مع بلدان مثل الأردن والمملكة العربية السعودية.

وتقول مصادر أمنية إن مجاميع الاغتيال الإيرانية استهدفت أيضا مناهقين آخرين عبر المحفل السياسي العراقي. ومن بين الضحايا الآخرين لفرق الاغتيال الإيرانية السياسي شوقي الحداد، الحليف المقرب من رجل الدين الشيعي مقتدى الصدر. إذ تم اغتيال الحداد في تموز بعد اتهامه الإيرانيين بتزوير الانتخابات. في تلك الاثناء تعرض رياض الطائي، وهو مستشار للمرجع الديني علي السيستاني، لمحاولة اغتيال فاشلة في آب بعد ان دعا إلى تقليص النفوذ الإيراني في الحكومة العراقية الجديدة.

وقال مسؤول أمني بريطاني كبير في حديث لصحيفة التلغراف:

بعد قتل رئيس الوزراء الأسبق نوري المالكي، المدعوم من إيران، من تحقيق فوز بالانتخابات، فإن الإيرانيين راهنوا بدلاً منه على دعم مرشح آخر مفضل لهم هو هادي العامري، رغم انه لم يحقق فوزاً بما فيه الكفاية لتشكيل الحكومة. مسؤولو الأمن البريطانيون الذين يوفرون إسناداً عسكرياً وتدريبا للقوات العراقية، يقولون إن إيران استجابت لهذا الوضع بإرسالها عدداً من مجاميع الاغتيال التابعة لغيليق القدس إلى العراق لإسكات المعارضين العراقيين إزاء محاولات إيران لتقرير مصير الوضع السياسي للعراق. وكان من أشهر ضحايا فرق الاغتيال الإيرانية هذه هو الشخصية السياسية البارزة عادل شاعر التميمي الحليف المقرب من رئيس الوزراء السابق حيدر العبادي الذي تم اغتياله من قبل قوة تابعة لغيليق القدس في شهر أيلول الماضي. ويحمل الجنسية الكندية والعراقية،

3 لجان برلمانية للتحقيق بتلف العملة وغسل الأموال وبناء البنك المركزي الجديدة

رئاسة المجلس كلفت أعضاء اللجنة المالية بالتقصي عن الحقائق

يسعى مجلس النواب للبدء في التحقيق مع إدارة البنك المركزي خلال الأسبوع الجاري بشأن ثلاثة ملفات، الأول يتعلق بغرق سبعة مليارات دينار في مصرف الرافدين، والثاني بفساد نافذة العملة، والثالث بكلفة بنائية البنك المركزي الجديدة. ويقول عضو اللجنة المالية في مجلس النواب جمال كوجر في تصريح لـ (المدى) إن "رئاسة مجلس النواب كلفت لجنتنا بمتابعة ملف غرق وهدر الأموال في مصرف الرافدين والأموال المخصصة لبنائية البنك المركزي الجديدة".



□ بغداد / محمد صباح

وشكل مجلس النواب الأسبوع الماضي لجنة لتقصي الحقائق بشأن مشروع المبنى الجديد للبنك المركزي العراقي وعمليات غرق سبعة مليارات دينار في مصرف الرافدين. وتقدر كلفة بنائية البنك الجديدة 800 مليون دولار، وتصميمها يصل إلى 300 مليون دولار، حيث أثارت هذه الأرقام ردود فعل كبيرة داخل مجلس النواب وانتقادات كبيرة ضد إدارة البنك المركزي العراقي. ويضيف كوجر: "في البداية كانت هناك نوايا لرئاسة البرلمان بإضافة ثلاثة من أعضاء اللجان القانونية والنزاهة إلى اللجنة المشكلة من أعضاء اللجنة المالية النيابية للتحقيق في ملفات البنك المركزي"، لافتاً إلى أن "رئاسة البرلمان توصلت في النهاية إلى قناعة تامة بإحالة الملف بشكل كامل إلى اللجنة المالية النيابية".

وكان محافظ البنك المركزي علي العلق قد أكد أمام مجلس النواب في 12 تشرين الثاني 2018 تلف قرابة سبعة مليارات دينار عراقي نتيجة دخول مياه الأمطار إلى خزائن مصرف الرافدين عام 2013 مما أدى إلى تضرر الأوراق النقدية.

وعلى إثر هذه المعلومات التي أدلى بها العلق طلبت كتلة تحالف سائرون باستضافته مرة أخرى للاستماع إلى التفاصيل الدقيقة بشأن غرق هذه الأموال، كما أثارت هذه القضية ملف بنائية البنك المركزي الجديدة.

ويلفت عضو اللجنة المالية في مجلس النواب إلى أن "اللجنة المالية في مجلس النواب ستقوم يوم الأربعاء المقبل بتوزيع أعضائها على ثلاث لجان فرعية تكون مهمة الأولى البحث عن الأموال المخصصة لبنائية البنك المركزي، والثانية مخصصة لإجراء التحقيقات بشأن غرق سبعة مليارات دينار، أما الثالثة ستكون مكلفة بفتح تحقيقات شاملة عن بيع مزار العملة".

وكان زعيم التيار الصدري مقتدى الصدر قد اعتبر في تغريدة على حسابه الشخصي في (تويتر) حادثة تلف مبلغ السبعة مليارات دينار نقطة صغيرة في بحر الفساد والفسدين " حيث قال: "وما أذكارهم إلا فند وما بقاؤهم إلا عدا إذا ما الشعب فضحهم وعلى الفساد عاقبتهم".

ويشير النائب الكردي في البرلمان إلى أن "عدد أعضاء كل لجنة من هذه اللجان الفرعية يتراوح بين ستة إلى سبعة نواب وسيتم وضع جداول زمنية لاستضافة المسؤولين والقائمين على إدارة البنك المركزي للوصول إلى الحقائق الدامغة".

وأعلن مجلس القضاء الأعلى قبل أكثر من 15 يوماً مباشرة محكمة الرصافة بالتحقيق في غرق 7 مليارات دينار عراقي ببيءة الأمطار، مؤكداً أنه سيجاسب كل من ساهم في هذه العملية التي تسببت في هدر المال العام.

ويواصل النائب جمال كوجر، وهو رئيس كتلة الاتحاد الإسلامي الكردستاني حديثه عن ملف البنك المركزي قائلاً إن "اللجان الفرعية ستقوم في بداية عملها بجمع الوثائق والمستندات عن كل ما يتعلق بملفات التحقيق للوصول إلى نتائج حقيقية ملموسة عن ضياع وغرق الأموال والفساد الحاصل في مزار العملة والمبالغ المخصصة لبنائية البنك المركزي".

ووضعت المعمارية العراقية الراحلة زها حديد التصاميم الهندسية لبنائية البنك المركزي العراقي الجديدة الواقعة في منطقة الجادرية والمطلّة على نهر دجلة والمكونة من (34) طابقاً إضافة إلى طابقين تحت الأرض.

ويشير كوجر إلى أن "هناك وثائق يمتلكها بعض النواب ستحصل عليها



جلسة استضافة محافظ البنك المركزي.. أرشيف

مجلس النواب للاجتماع بإدارة البنك المركزي قبل عدة أيام للاستماع منهم عن الأموال التي غرقت وهدرت والخلل الموجود.

وتأتي تجرعات البرلمان في الوقت الذي علقته اللجان البرلمانية والحكومية (المختصتان بالنظر في موازنة 2019) اجتماعاتها الأسبوعية المخصصة لإجراء التعديلات على مشروع القانون حتى إشعار آخر بسبب الانخفاض المفاجئ في أسعار النفط.

وتراجعت أسعار النفط في الأونة الأخيرة بشكل مفاجئ مسجلة خسائر تقدر بحوالي ثلث قيمتها تقريباً بعدما وصل بيع برميل خام برنت إلى حوالي 59 دولاراً ليسجل بذلك انخفاضاً بنسبة 32٪ تقريباً عند مقارنته بسعره الذي بلغ 86,29 دولار في بداية شهر تشرين الأول الماضي.

وأعلنت الأمانة العامة لمجلس الوزراء في 28 تشرين الأول 2018، عن موافقة الحكومة على مشروع قانون الموازنة المالية لعام 2019، وإحالة إلى مجلس النواب، استناداً إلى أحكام المادتين (61/1) والبنود 80 و 81 من الدستور.

ويبين الزبيدي في حديثه مع (المدى) أن رئيس مجلس النواب شكل لجنة نيابية من أجل التحقق من الخلل الموجود في عمل البنك المركزي العراقي من ضمنها موضوع التحويل المالي (مزار العملة) والبنوك التي يتعامل معها.

ويضيف أن "اللجنة المالية ستقدم تقاريرها النهائية قريباً إلى رئاسة مجلس النواب من أجل عرضها على النواب لاتخاذ ما يلزم ضد المقصرين"، مؤكداً أن "بيع العملة من قبل المركزي إلى بنوك أهلية محددة".

ويضيف أن "مزار العملة قد يكون مخصصاً إلى هذه المصارف لغرض الحصول على الفائدة المالية"، مؤكداً أن "التحقيقات التي ستجريها اللجنة المالية في مجلس النواب ستوصل من خلالها إلى معرفة الجهات المتورطة والفاصلة".

يوضح النائب عن كتلة الفتح أن "الأموال التي يتم تهريبها خارج العراق كبيرة جداً"، لافتاً إلى أن "اللجنة المالية في مجلس النواب ستقوم بالتحقيق مع المسؤولين في البنك المركزي بخصوص هذا الملف وعمليات الفساد الحاصلة".

ويشد على أن "مجموعة من أعضاء اللجنة المالية النيابية مصرّون على مواصلة عملهم في كشف الفساد الحاصل في الكثير من دوائر ومؤسسات الدولة العراقية"، مشيراً إلى أن لجنته "ترفض الإطلاعات من أية جهة أو طرف يهدف إلى مجاملة شخص أو جهة على حساب الشفافية".

و ضربت أفة الفساد بعد عام 2003 الكثير من دوائر ومؤسسات الدولة العراقية مما تسببت في هدر وضايح أكثر من 800 مليار دولار، بحسب مختصين في القطاع الاقتصادي.

ويتابع قسود أن "موضوع استجواب محافظ البنك المركزي أمر يتوقف على التقرير الذي ستعده اللجنة المالية في مجلس النواب ومن ثم عرضه داخل البرلمان"، متوقفاً أن تقوم لجنته "بزيارة البنك المركزي وبنائيه الجديدة الأسبوع المقبل".

ويضيف أن لجنته "تحاول العمل بالبيانات الجديدة تمكنها من التوصل إلى الفاسدين في كل الدوائر والمؤسسات من خلال الإطلاع على أبواب الصرف"، مؤكداً أن "من الضروري تفعيل مبدأ الرقابة في مجلس النواب خلال الدورة الحالية".

من ضمن الأمور التي ستتم مساءلة محافظ البنك المركزي عنها هي وضع اسمه على العملة مما سبب موجة غضب لدى العديد من الكتل السياسية والرأي العام.

وأطلق ناشطون عراقيون حملة للسخرية من إعلان محافظ المركزي العراقي تلف 7 مليارات دينار وكذلك من وضع اسمه على العملة المحلية، خلال الأسابيع الماضية. بالمقابل يؤكد النائب عن تحالف سائرون بدر الزبيدي أن "اللجنة المالية النيابية حوّلت من رئاسة

والإطلاع على شرح من المهندسين المقيمين والعاملين في البنائية مع وجود بعض المستشارين للتوصل إلى كلفة البناء".

ويضيف أن "مزار العملة يتم استغلاله من قبل بعض الجهات والشخصيات التي تقوم بتهريب رؤوس الأموال خارج العراق"، مشدداً على "إمكانية وضع آليات وضوابط قادرة على الحد من عمليات التلاعب والتهريب التي تحصل في مزار العملة".

ورغم تشكيل اللجان القضائية ومتابعات هيئة النزاهة لكن مازال العديد من أصحاب الشركات المتهمه بعمليات غسل أموال لم تتم محاسبتهم.

أما بشأن حجم الفساد المترتب عن عمليات غسل وتهريب الأموال،

محافظ البنك المركزي علي العلق من منصبه وإحالة إلى القضاء ما لم يقدم أجوبة مقنعة بشأن صحة غرق وإتلاف سبعة مليارات دينار في 2013، معتبراً أن التناقض في ادعاءات المحافظ يعطي دليلاً واضحاً على سرقة هذه الأموال بطريقة منظمة.

بدوره يقول عضو آخر في اللجنة المالية البرلمانية إن لجنته "تعترم التحقيق في منافذ بيع مزار العملة الصعبة وغرق وهدر سبعة مليارات دينار"، لافتاً إلى أن "المبالغ المخصصة لبنائية البنك المركزي لا تأخذ الإهتمام الكبير داخل اللجنة".

ويبين عضو اللجنة حنين قسود في تصريح لـ (المدى) أن "الموضوع يتعلق بضرورة زيارة موقع المشروع

ضمن الأمور التي سنبحثها في التحقيقات بشأن المبالغ المخصصة لبنائية البنك المركزي هو شروط وضوابط البنك والتدقيق الدولي، متسائلاً "هل أموال هذا المشروع مخصصة من عملية الاقتراض التي تمت من صندوق النقد والبنك الدولي؟".

ويضيف عضو اللجنة المالية النيابية: "نبحث عن إجابات بشأن هذه التساؤلات من المسؤولين في البنك المركزي الاقتصادي لإطلاعنا بكل هذه التفاصيل قبل كتابة التقرير النهائي"، مؤكداً أن لجنته "لا تعرف التفاصيل المفصلة عن بنائية البنك المركزي الجديدة".

وكانت كتلة سائرون قد هدّدت في مجلس النواب في وقت سابق بإقالة

يشير النائب الكردي في البرلمان إلى أن "عدد أعضاء كل لجنة من هذه اللجان الفرعية يتراوح بين ستة إلى سبعة نواب وسيتم وضع جداول زمنية لاستضافة المسؤولين والقائمين على إدارة البنك المركزي للوصول إلى الحقائق الدامغة".

من ضمن الأمور التي ستتم مساءلة محافظ البنك المركزي عنها هي وضع اسمه على العملة مما سبب موجة غضب لدى العديد من الكتل السياسية والرأي العام



جمعية البيئة والصحة العراقية تناقش موضوعة التصحر في العراق بين شح المياه والتغير المناخي

□ لندن / متابعة المدى



نظمت جمعية البيئة والصحة العراقية في المملكة المتحدة مؤتمراً علمياً تحت عنوان "التصحر في العراق بين شح المياه والتغير المناخي" وبالتعاون مع السفارة العراقية في لندن ولمدة يوم واحد في جامعة UCL في لندن بتاريخ ١١ تشرين الثاني ٢٠١٩. وقد حضر المؤتمر حشد من الأكاديميين والخبراء والباحثين العراقيين وممثلي الجمعيات العراقية في المملكة المتحدة وعدد من طلاب الدكتوراه المبعوثين. وقد افتتحت الدكتورة جيهان بابان رئيسة جمعية البيئة والصحة العراقية في المملكة المتحدة المؤتمر رسمياً بكلمة الافتتاح، و تقدمت بالشكر الى سعادة سفير الجمهورية العراقية الدكتور صالح التميمي وكادر السفارة العراقية على ما قدموه من دعم متواصل للجمعية.

التربة واستعرض أيضا أسباب ونتائج هذا التلوث والسنترالجات المتاحة لحماية البيئة العراقية والحفاظ عليها وضمان بيئة نظيفة. ثم تبعها رسالة التحية من البارونة ايما نيكلسون وتلتها السيدة سلوى القزويني، التي استضافت الجلسة، والتي اشادت فيها بالعلاقات مع الجمعية وأكدت على ضرورة تعزيز وتوسيع مجالات التعاون والعمل المشترك والى دور الجمعية ومنابرتها لتجميع الفئات العلمية لتبادل الخبر والتجارب من اجل حماية البيئة وتحسين الصحة العامة في العراق.

بعدها بدأت الجلسة العلمية الاولى التي ادارتها الدكتورة جيهان بابان رئيسة جمعية البيئة والصحة العراقية في المملكة المتحدة وقدمت فيها محاضرات اولها ارسلها الدكتور حسن الجنابي الوزير الاسبق للموارد المائية وكانت بعنوان "التصحر وشح المياه" وأشار فيها معنى التصحر كصيورة تنتهي قدرة الأرض الإنتاجية وفقدان مكوناتها الحيوية وفقدان خصوبتها السائدة للحياة البيولوجية كذلك استعرض بعض النماذج الرياضية المتعددة التي قدمها فريق عالمي تشير الى انخفاض معدلات هطول الأمطار وانخفاض في تدفقات نهري دجلة والفرات وتناول أيضا النتيجة المباشرة لإنشاء عشرات السدود في دول الجوار في تغيير الدورة الهيدرولوجية لنهري دجلة والفرات.

ثم تلتها محاضرة الدكتور أكرم الحكيم وزير الزراعة الأسبق وقد القيت بالنيابة عنه وكانت بعنوان "بعض المعالجات لتحسين الزراعة في العراق" أشار فيها الى أهمية هذا الملف الذي يضمن الأمن الغذائي شخصاً إن العراق يمتلك وبمعدلات عالية كل مقومات وعناصر التنمية الزراعية الشاملة منها العنصر البشري المؤهل ووجود مئات الآلاف من الأيدي العاملة وتوفر العناصر الطبيعية من تربة وماء ومناخ، التي هي قادرة على امتصاص أعداد هائلة من البطالة وتوفير لهم سبل الحياة الكريمة مؤكداً. ثم تلتها محاضرة الدكتور عبد الطيف جمال رشيد وزير الموارد المائية الأسبق وقدم خلاصة ثلاث أوراق بحثية عن "إشكاليات التصحر وشح المياه في العراق" وتناول فيها اعتماد العراق على المياه السطحية ومن نهري دجلة والفرات والعوامل العديدة التي أثرت على معدلات المياه الواردة للعراق وتناقضها ومنها العوامل الطبيعية نتيجة التغير المناخي سياسات دول الجوار مع عرض سريع للاتفاقات والحوارات مع تركيا وإيران وسوريا

وأيضا العوامل الفنية المتعلقة بكيفية إدارة الموارد المائية كما. ثم تلتها محاضرة الأستاذ الدكتور سلمان الرواف وهو أستاذ الصحة العامة ومدير المركز المشارك للصحة العامة التابع لمنظمة الصحة العالمية في جامعة امبريال في لندن وكانت محاضرتة بعنوان "البيئة والمياه والصحة ودور الحكومات والمجتمع في العصر الراهن" قدم فيها حصيلة من الإحصائيات حول الواقع المائي عالمياً وعراقياً، أشار الى المخاطر الصحية على المواطن العراقي والصحة أبعاد علاقة المياه بالبيئة والصحة في العراق والإعباد الخطيرة لشح المياه خاصة في العراق وتطرق الى ضرورة حماية البيئة عبر تشريعات قانونية وتخصيصات مالية وحماية الموارد المائية وزيادة الخزانات المائية المسطحة ومعالجة مياه الصرف الصحي وبناء وحدات لمعالجة ملوحة المياه واستخدام معالجات مبتكرة تعتمد على البحث العلمي الرصين. ثم تلتها محاضرة الأستاذ الدكتور رياض الزهيري وكانت محاضرتة بعنوان "الجوانب القانونية للمياه والبيئة" تناول فيها أهمية وجود بيئة تشريعية وقانونية تدعم السياقات السليمة للحفاظ على البيئة والموارد المائية واستعرض أيضا التطور

التاريخي للتشريعات واخرها قانون البيئة لعام ٢٠٠٩ الذي يحتاج الى دراسة وإقرار صيغة حديثة نستجيب لخطورة التحديات التي تواجه العراق وتفعيل تطبيقها ومعالجة المتجاوزين والذين يمارسون نشاطات لدواعي اقتصادية أو جرمية ذات ضرر على البيئة العراقية والمياه. بعد ذلك بدأت الجلسة الثانية التي ادارها الدكتور تحسين الشيلخي وهو خبير في التكنولوجيا الرقمية وتحدث فيها الدكتور رافع الخضار رئيس قسم الهندسة المدنية وخبير في هندسة المياه والبيئة في جامعة ليفربول وكانت محاضرتة بعنوان "دور المؤسسات المهنية في تناول مشاكل المياه والبيئة" وتناول فيها دور المؤسسة التي كان رئيسها وهي المعهد الملكي لإدارة المياه والبيئة في بريطانيا CIWEM وتضم عضويته العلماء والخبراء والمهندسين العاملين في مجالات المياه والبيئة وأشار الى آليات عمله من خلال تشكيل لجان متخصصة تسهم في دراسة السياقات الحكومية وتقديم مقترحات وتعديلات بناءة وله علاقات دولية واسعة. ثم تلتها محاضرة الإعلامي الدكتور حميد الكفائي وكانت بعنوان "في الإعلان المعاصر الصحفي والتلقي من يُعلم من" قدم فيها قراءة عصرية للخطاب الإعلامي و

كيف كان سابقاً وكيف أصبح اليوم و أيضاً دور أجهزة التواصل الاجتماعي وتحولها الى أحد الآلات الإعلامية غير الموثوق بمحتواها مقارنة بالصحافة المهنية المحترفة وتناول أيضا دور الصحفي المعاصر ومهنيته وبروز الدور التخصصي الإعلامي وعمله و أيضاً مقومات الخبر الإعلامي سواء من أهميته وصدقته و أيضاً الى أنواع أجهزة الاعلام العراقية والتي جميعها غير حيادية. ثم تلتها محاضرة الأستاذ الدكتور عادل شريف وهو أستاذ هندسة المياه ومدير مركز CORA في جامعة سري في لندن وكانت بعنوان "التغير المناخي والتحديات العالمية للمياه والغذاء والطاقة" قدم فيها معطيات علمية حول التغير المناخي وأسبابه وتأثيراته ومكونات الغازات التي تؤدي الى الاحتباس الحراري وخاصة ثاني أكسيد الكربون وتأثيراته في زيادة درجات حرارة الأرض وتبعات ذلك البيئية وعلى الأمن المائي والغذائي. وقدم أيضا المقاربة التي كان أول من كتب عنها حول التشابه بين ديناميكية الأرض والجسم البشري. ثم تلتها محاضرة الأستاذ الدكتور نظير الانصاري وهو أستاذ في جامعة لويبا التكنولوجية في السويد وكان عنوانها "نوعية وكمية المياه في

العراق واستخداماتها للاستخدام الشخصي والزراعي" تناول فيها العلاقة بين النمو السكاني والغذاء وتزايد الطلب على الماء منتقلا الى واردات العراق المائية حجمها ومصادرها ومشكلة الملوحة فيها وأشار أيضا الى أسباب تدهور نوعية المياه مثل بناء السدود العملاقة من قبل دول الجوار وفقدان المياه نتيجة التبخر كما وتناول مشاكل بعض المسطحات المائية كالثرثار والاستخدامات الشخصية والزراعية للمياه ودور الحروب والتغير المناخي على مياه العراق والتلوث البيئي. الجلسة الثالثة ادارها الدكتور حسين الجلبي الخبير في الشؤون النفطية وتحدث فيها: الدكتور نعمان جبار وهو خبير زراعي ومستشار سابق في وزارة الزراعة وكان عنوانها "أسباب ونتائج تلوث التربة بالمعادن الثقيلة" تناول فيها أسباب التصحر بسبب ندرة الأمطار وزيادة نسبة الملوحة وزحف الرمال. ويعتبر التدخل البشري السبب الرئيس لتلوث التربة بالمعادن الثقيلة كأكاسيد اليورانيوم المنضب نتيجة الحروب و أيضاً من مصانع الأسلحة التي كانت منتشرة في العراق ومنها مشاريع السلاح الكيماوي بأنواعها المختلفة وتطرق الى معالجات استصلاح الاراضي

بفعل العوامل الطبيعية أو بالطرق الكيماوية أو المعالجة الحيوية. ثم تلتها محاضرة الدكتور سعد السام وهو خبير في هيدرولوجية المياه ويعمل في مؤسسة سويديرو وكانت بعنوان "المياه الجوفية في العراق وتأثيرها على تلحح التربة بسبب تصاعد مستوى المياه الجوفية في الأراضي المغفورة بالمياه" وتناول فيها اتساع ومستوى تواجد المياه الجوفية في العراق وعمقها وتناول نوعيتها كنسبة الملوحة فيها وتناول الدورة المائية والعوامل المؤثرة على المياه الجوفية وتناول أسباب انتشار الملوحة في التربة ودور مياه البزل في ذلك.

ثم تلتها محاضرة الدكتورة جيهان بابان وهي أستاذة وخبيرة بيئية ورئيسة جمعية البيئة والصحة العراقية في المملكة المتحدة وكانت بعنوان "تلوث المياه في البصرة الأسباب والمعالجات" أشارت فيها الى مصادر وأنواع التلوث المائي والدلالات الكيماوية التي يتم الاعتماد عليها في فحص العينات وتناولت أيضا ظاهرة رمي مياه الصرف الصحي والمخلفات الصناعية والنفايات في الأنهار والتي تعد اهم مصادر تلوث المياه في البصرة ودوره في تردي البيئة وتأثيراتها الخطيرة على صحة الإنسان. بعدها تناولت أسباب تلحح المياه في البصرة وختمت المحاضرة بتقديم حزمة من المقترحات لمعالجة الإشكالات المائية في البصرة.

ثم تلتها محاضرة الدكتور سعد السام حيث استعرض مشروع بحثي قدمته مجموعة من الخبراء في العراق وخارجه حول تقليص نتائج العواصف الرملية عبر إقامة الحزام الأخضر بعرض كيلومترين وتناول فيها أسباب العواصف الرملية والجذوى الاقتصادية للمشروع. وصدرت عن المؤتمر القرارات والتوصيات التي تم طرحها من خلال البحوث والنقاشات التالية: أكدت على ضرورة التأكيد على ترابط شؤون البيئة مع عمل معظم إن لم تكن جميع الوزارات العراقية والتي تتطلب مستوى عالياً من التنسيق، وضرورة التنسيق الفعال مع المنظمات الدولية المعنية لدعم تخفيف ومعالجات الجفاف والاستفادة من الخبراء وتبادل المعلومات وتطوير الكفاءات ونقل التكنولوجيا الحديثة في التصدي والجفاف واستخدام المياه في الري والزراعة. تشكل مراكز البيئة البحثية في الجامعات والمعاهد العراقية خبرة و طاقة علمية يجب الاستفادة منها بكفاءة عالية وإدخالها في السياقات التنفيذية لتحسين البيئة.

وزارة الكهرباء
الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية في البصرة
تنويه
م / المناقصة المرقمة ٢٠١٨/٢٠
(تجهيز مادة معطل الفناديوم)
إحفاً باعلاننا المرقم ١٤٨٥٩ في ٢٠١٨/١١/١٥ والخاص باعلان المناقصة المرقم ٢٠١٨/٢٠ تجهيز مادة معطل الفناديوم لمحطتي كهرباء شط البصرة الغازية والنجيلية الغازية نود ان ننوه بأنه تم تغيير الكلفة التخمينية ليكون المبلغ التخميني لجميع المناشئ المطلوبة هو (٧٨٤,٠٠٠,٠٠٠) فقط سبعمائة وأربعة وثمانون مليون دينار عراقي واطافة مناشئ ومواصفات فنية جديدة. ولعرفة التفاصيل يمكنكم زيارة الموقع الالكتروني لوزارة الكهرباء www.moelc.gov.iq وللإجابة على الاستفسارات مراسلتنا على البريد الالكتروني 12_trad.dept.mgr@moelc.gov.iq

ت	رقم المناقصة	المواد	اسم المحطة	تاريخ الغلق	المبلغ التخميني	الملاحظات	مبلغ التندر
١	٢٠١٨/٢٠	تجهيز معطل الفناديوم لمحطتي شط البصرة والنجيلية الغازية	النجيلية + شط البصرة	٢٠١٨/١٢/٥	٧٨٤,٠٠٠,٠٠٠ سبعمائة وأربعة وثمانون مليون دينار	إعلان جديد	٣٠٠,٠٠٠ ثلاثمائة ألف دينار

ع / المهندس ياسر فرحان كزير
المدير العام وكالة

وزارة الكهرباء
المديرية العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية في البصرة
م / إعلان مناقصات
تعلن المديرية العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية في المنطقة الجنوبية إحدى تشكيلات وزارة الكهرباء عن اعلان المناقصة كما في الجدول ادناه وذلك حسب الشروط والمواصفات الفنية التي يمكن الحصول عليها من مقر المديرية العامة / قسم الشؤون التجارية الكائن في محافظة البصرة / تقاطع الطويسة. فعلى اصحاب الشركات والمكاتب الاختصاصية المسجلين بصورة رسمية الراغبين بالمشاركة تقديم عطاءاتهم حسب الوثائق القياسية ويوضع العطاء في ظرف واحد مختوم ومؤشر عليه رقم المناقصة وعنوانها واسم الشركة والعنوان الكامل مع ذكر البريد الالكتروني على ان تكتب محتويات كل الأغلفة وان يكون العطاء مطبوع وليس كتابة يد. ويكون شاملاً التأمينات الأولية على شكل صك مصدق أو خطاب ضمان صادر من مصرف عراقي معتمد بمبلغ قدره (٣,٤٨٥,٠٠٠) فقط ثلاثة ملايين وأربعمائة وخمسة وثمانون ألف دينار عراقي على ان تستكمل إلى (٧٥) عند الإحالة وقبل توقيع العقد. وسوف يهمل العطاء غير المستوفي للشروط ولن يتم استلام أي عطاء بعد تاريخ غلق المناقصة المثبت في الجدول ادناه ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلان علماً بأن المديرية غير ملزمة بقبول اوطاً العطاءات. ولعرفة التفاصيل يمكنكم زيارة الموقع الالكتروني لوزارة الكهرباء www.moelc.gov.iq وللإجابة على الاستفسارات مراسلتنا على البريد الالكتروني 12_trad.dept.mgr@moelc.gov.iq

ت	رقم المناقصة	المواد	اسم المحطة	تاريخ الغلق	المبلغ التخميني	الملاحظات	مبلغ التندر
١	٢٠١٨/٢٢	نصب خزان الحى السكني لمحطة كهرباء الهارثة	الهارثة	٢٠١٨/١٢/١٠	١١٦,١٨٠,٠٠٠ مائة وستة عشر مليون ومائة وثمانون ألف دينار	إعلان جديد	٥٠,٠٠٠ خمسون ألف دينار

ع / المهندس ياسر فرحان كزير
المدير العام وكالة

البرلمان الأميركي يقر مشروع مساعدة المسيحيين والأيزيديين في العراق

□ ترجمة / حامد أحمد



صوت مجلس النواب الأميركي الثلاثاء على القرار المرقم ٢٩٠ الذي يحمل عنوان "قانون انقاذ العراق وسوريا من الإبادة الجماعية ومحاسبة مرتكبيها"، والذي يهدف الى تقديم المساعدة لأبناء الاقليات العرقية من مسيحيين وأيزيديين في العراق وسوريا ودعمهم في إعادة بناء حياتهم. وبما أن القرار قد حصل على تصويت مجلس الشيوخ أيضا فإنه سيذهب الآن الى الرئيس، دونالد ترامب، الذي أشار بأنه مستعد لتوقيعه.



مشروع القرار قدمه عضو البرلمان كريس سميث، عن الحزب الجمهوري لولاية نيو جيرسي ووافقته على ذلك مجموعة من ٤٧ نائبا من الحزبين الجمهوري والديمقراطي في الكونغرس. عضوا البرلمان، أن أيشو، من الحزب الديمقراطي في كاليفورنيا كانت المناصر الأول من الحزب الديمقراطي لهذا القرار. وقد تم التصويت على مشروع القرار بالإجماع في مجلس النواب بتاريخ ٢٧ تشرين الثاني.

قرار البرلمان الأميركي سيوفر مساعدات مالية لهذه المكونات من مسيحيين وأيزيديين وتوفير المساعدات الإنسانية لهم لتمكينهم من تحقيق الاستقرار والتعافي من الظروف التي لا قواها فضلا عن الاقليات العرقية الأخرى في المنطقة.

القرار من شأنه أن يوجه إدارة الرئيس ترامب الى تخمين احتياجات المتضررين الإنسانية والاستجابة لها وتحديد المشاكل التي من الممكن أن تؤدي بالتناجيين منهم الى الهروب من المنطقة، وكذلك تحديد المسؤولين عن التسبب بأعمال العنف ضد الاقليات العرقية في العراق وسوريا. بالإضافة الى ذلك فإن مشروع القرار سيدعم المكونات في إجرائها للتحقيقات الجنائية ضد عناصر



مسلمي داعش من الذين ارتكبوا جرائم ضد الإنسانية وجرائم حرب في العراق، ويشجع أيضا حكومات أجنبية أخرى للمساعدة في تحديد هويات مجرمي داعش من خلال قاعدة المعلومات الأمنية التي لديهم والمساعدة في إلقاء القبض عليهم وتقديمهم للمحاكمة. وحول تمرير مشروع القرار قال، كارل

اندرسون، مدير مؤسسة نايتس أوف كولومبوس، الخيرية لمساعدة المسيحيين "حقيقة إن القرار حصل على تصويتي مجلس النواب ومجلس الشيوخ بالإجماع، يظهر بان الاستجابة الأميركية كانت فعالة جدا بالمساهمة في المساعدة وإن هناك إرادة سياسية كبيرة أيضا نحو حماية الاقليات الدينية

في الشرق الاوسط والحفاظ عليهم، بضمنهم المسيحيون والاييزيديون في العراق الذين تم استهدافهم لحومهم. وكان اندرسون قد تحدث في جلسة استماع امام الكونغرس حول مشروع القرار.

وأضاف اندرسون بقوله "نحن نشكر عضوي البرلمان، كريس سميث، مقترح القرار وعضو البرلمان أن أيشو الداعمة الرئيسية للقرار لمشاركتها وتعاونها مع مؤسسة نايتس أوف كولومبوس حول مشروع القرار المهم هذا".

وأشار عضو البرلمان، سميث، الى ان مجاميع واسعة على الأرض ساهمت في ملء الفجوة بتقديم مساعدات للمتضررين من تنظيم داعش، حيث وصلت لحد الآن المساعدات المقدمة من مؤسسة جيريغ أن نيبيد، الخيرية لمساعدة المسيحيين المحتاجين الى أكثر من ٦٠ مليون دولار وجمعت مؤسسة، نايتس أوف كولومبوس، أكثر من ٢٠ مليون دولار استجابة لمساعدة الاقليات في المنطقة.

مطران الكنيسة الكلدانية، بشار وردة، من أربيل قال في حديث لوكالة، كاتولك نيوز CNA، المعنية باخبار الطائفة المسيحية إنه منذ اجتاح تنظيم داعش

موقع أميركي: البيروقراطية عائق كبير أمام تطور قطاع الطاقة في العراق

استنادا لمستثمرين، فإن العراق قد يكون عند نقطة فارقة يحصل فيها على أموال طائلة غير متوقعة يجنيها لخزائنه الوطنية وذلك بعد خسارته لمليارات الدولارات سنويا جراء عدم كفاءة منشآت انتاجه النفطية الناجمة عن حرق مليارات الاقدام المكعبة من الغاز الطبيعي المصاحب. منذ وقت ومرداء تنفيذيون لشركات عالمية للطاقة يسعون لإبرام عقود جديدة لتطوير قطاع طاقة البلد الغني بالنفط، الذي رغم كونه يعتبر ثاني أكبر منتج للنفط في منظمة الدول المصدرة للنفط، أوبك، فإنه قد فشل في حل مشكلة الفقر المحلي ومعضلة تهاك بناء التحتية.



تستغرق ما يقارب من ثمانية أسابيع للحصول عليها لدخول العراق. جين كلاود ناصر، نائب أول لرئيس قسم في شركة، سيمنز، الألمانية للطاقة الكهربائية والغاز أكد بضرورة حاجة البلد للشفافية و اجراءات سريعة باتخاذ القرار خصوصا ما يتعلق بقطاع الطاقة الكهربائية وعلى المدى القصير على الأقل. من ضمن الأهداف التنموية المنشودة هو جمع الغاز المتطير أو الغاز المصاحب لعملية انتاج النفط الذي يتم حرقه، للتمكن من تحويله الى مصدر للطاقة يمكن الاستفادة منها حيث تقدر شركة سيمنز بأنه يمكن لهذا الغاز أن يوفر للعراق مبلغا قدره ٥.٢ مليار دولار خلال الاربعة سنوات القادمة. الاخفاقات السابقة في معالجة هذا الغاز الطبيعي المصاحب بسبب البنى التحتية غير المطورة قد تسببت بخسارة البلد لعوائد من مليارات الدولارات سنويا وبالعامل مع وزارة الكهرباء العراقية فإن لدى شركات صناعية للطاقة متعددة الجنسيات خطط كبرى لقلب قطاع الكهرباء والطاقة في العراق لمرحلة متقدمة مختلفة، وهو شيء سيكون حيوي جدا لفترة إعادة الاعمار لما بعد الحرب والتي يقدر البنك الدولي بانها ستتطلب ما يقارب من ١٥٠ مليار دولار. مدراء تنفيذيون من شركة شل الهولندية وشركة برتس وبتروليوم البريطانية وشيفرون الأميركية للطاقة والغاز و سيمنز الألمانية الكيترن الأميركية للكهرباء، ومدراء تنفيذيون من بين شركات أخرى قد اجتمعوا في دبي الاحد لعرض خططهم لقطاع الطاقة الكهربائية والبنى التحتية للبلد. المؤتمر الذي نظمه، المجلس التجاري العراقي البريطاني، قد ركز على دور القطاع الخاص في إعادة الاعمار والاستثمار في بلد يحوي ٢٨ مليون نسمة، بعد انقضاء عام على إحاق الهزيمة بداعش في العراق. في خضم جولة التفاوض للوزن باستثمارات كبرى في قطاع الطاقة في العراق، تمكنت شركة جنرال الكيترن الأميركية من اراحة شركة سيمنز وفوزها بعقد تنافسي يضم يشمل باضافة ١٤ كيكواواط لشبكة الطاقة الكهربائية في البلد وهو عقد يصل مقداره الى ١٥ مليار دولار. في حين تمكنت شركة سيمنز في توقيع عقد لتزويد قطاع الطاقة الكهربائية في البلد بقدره ١١ كيكواواط منفصلة أخرى. من جانبه قال، روسل ستوك المدير التنفيذي لشركة جنرال الكيترن عن العقد "نحن يشرفنا أن ندعم تركيز الحكومة على إعادة إعمار العراق... نحن

قناطر

طالب عبد العزيز

في حديث البقاء والهجرة أيضا

في البلاد التي يقضم الملح أطرافها مرتين في النهار والليل، في البلاد التي يلحف بائع العتيق بحجرته الزخعة، مناديا على بضاعته في سككها وأوديتها، ويساومك الشرطي على مدفن أخوتك وأهلك فيها، في البلاد التي إن عدت أسماءها خانتك لغتك، وخذلك المعاجم ما وجدت اليم سييلا، ثمة من يجبرك على البقاء فيها، ثمة من يصيح قطاره بروحك: أخرج، ففي الأرض منأى للكريم عن الاذى. لكن، هي ليست قطعة الطين التي ورثتها عن أبيك، ولن تكون كوخ السعف والجريد، الذي ولدت في زاويته الميته، أبدا، وهي ليست المسافة القائلة بين بقائك ورحيلك، لطلما حدثتني بحديث البقاء، وطلما حدثتني بحديث الرحيل والهجرة، ثم أنتي شرقت وغربت في بلاد الأدميين، ووقفت على الصخور النائية بين المتوسط والاطلسي، على الخزر وشواطئه، وهبطت وديان لا يعرف لها غور وركبت الفيلة في الغابات، وفي الاقفاص تضايقت من رائحة القتل وفضلات الوحوش، فلم أجد العالم إلا فسحة ضيقة للأمل، سرعان ما تنقلص وتتلأشى، فقل لي إلى أين أذهب؟ كان البريكان الشاعر يقول: "أوتر أن أظل على جودي، من مهب ريح إلى مهب ريح..". لكن، ها أنتذا، من نافذة غرفتي أسمع صوت الجرافة تزجر، وأطلع الى النخلة وهي تستسلم، هاوية الى الأرض، يُزعني الصوت فألوذ بالسارية، كنانية وبتراب كثير، ومثل مفعجوع بابنه تنفرط حبات روجي على التراب، أروضا بكأس من العرق القاتل، لكن، لا أحد يفزع معي، بلأم ما تطاير على الأرض من دم السعف والشمرايح، يتامى الجذع المفرد أمام الحديد، الذين لحقوا أهمهم في حزمة العروق والسعف والعذوق والتراب، ومثلما يحول المشيعون بين أم ونعش ابنها على طريق سبخة الى المقبرة، كانت الجرافات تحول بين النخلة وفسائلها، تفصل هذا عن ذلك، وتمرغ بالطين والحطب ما ظل يتفصد تباعا على الجادة، لطلما كنت أخذها الى الشط الكبير بين عطر يُفخادى وبلايل تسبقني الى هناك.

أنا، كل سكة بلل المطر ترابها الى هناك، كل ترعة مألها السكان الجسد بقناني الماء الفارغة والاطارات، أنا الحارس الذي خذلته اليقظة في ليل الشامتين، حامل المناجل الى هجرة السباح، حيث لا أحد يده هناك، بي من النأي ما لو فرقتك على السكك التي بأبي الخصب والزبير لوسعتها، عندي من الجناديف ما لو تناهيتها الإتهار لأخذ كل نهر ضلته منها، وبما لا يدركه الموج عندي من الشباب، الفها كل ليلة على كواسج روجي، ما يفلت منها يكفي لالتهام كلاب الصمت الذي تحبطني. هل أقول بانني ما زلت امسك طرف الحبل الغليظ الذي أوثقه السادة الخصبيون الى شجرتهم الأولى. أنا المسكون الذي يرين على مائنة السقي، التي أوقفا صاحبها يا نسا على النهر، يوم حشرج الملح في قناتها، التي بين القصب. أبيتكم من يعي ما أقول: أبيتكم من غرس فسبلا ثم، وبعد ثلاثين حولا شاهد لحظة اقتلاعها؟ أدخلتم معي كوخ القصب والجريد، أن أيتم فاجعة ما أنا فيه، وقد قفقت بين منخلع من النخل ومهجور من المناجل والذاري والنياب؛ بين صنادق من النجر ومكتب لما يحدث، بين سعة وأخرى تقول لصاحبتها: أيتك؟ بين قمر يتلغم في الفضاء الذي انفتح توا، أي ثرى الثمة لأقول له يا أمي؟



لكن، ها أنتذا، من نافذة غرفتي أسمع صوت الجرافة تزجر، وأطلع الى النخلة وهي تستسلم، هاوية الى الأرض، يفزعني الصوت فألوذ بالسارية، كنانية وبتراب كثير..

دولار للدولة في السنة. نجاح جنرال الكيترن في تجميع ومعالجة أول وجبة من الغاز المصاحب في العام ٢٠١٧ قد أضاف بالفعل ٤٠٠ ميغاواط الى شبكة الكهرباء الوطنية، ولكن في بلد حيث تؤدي فيه الانقطاعات المتكررة للنيار الكهربائي الى احتجاجات عنيفة، فإنه ليس هناك وقت كافي لنخسره. حاجة العراق الملحة لاكتفاء ذاتي من الطاقة الكهربائية محسنة هي حاجة متعددة. ويقول، ناصر، من شركة سيمنز "البلد لديه حاليا ١٥.٢ كيكواواط من الطاقة الكهربائية بمتناول اليد في شبكته الوطنية، في حين تبلغ حاجة البلد الكلية بحدود ٢٥.٢ كيكواواط ومن المتوقع ان يزداد الطلب المحلي للطاقة الكهربائية بنسبة ٦٪ سنويا. " عبر الصيف الماضي أخفق العراق في تسديد أجور تكاليف استيراد الكهرباء من إيران، التي يعتمد عليها في ٤٠٪ من استهلاك الطاقة. هذا ما دفع بطهران الى قطع امداداتها بالطاقة للعراق وأدى ذلك لانتشار الاحتجاجات في محافظات جنوبي العراق وخصوصا البصرة حيث هوجبت مقرات و ابنية حكومية فضلا عن قنصليتي إيران والولايات المتحدة. خبراء في البلد يتفقون على أن جهود العراق لإعادة الاعمار تعتمد كثيرا على الامن والاستقرار ضمن نظامه الديمقراطي الهش. وهو شيء سيبقى معرض للمخاطر دون وجود مصدر يعتمد عليه من الطاقة الكهربائية. عن موقع CNBC الأميركي

قناديل

لطفية الدليمي

القطيعة المعرفية بين الأنساق الثقافية

العلم في ترسيخها والإرتقاء بها وبخاصة في بيئتنا العربية؟ تلك موضوعة معقدة ومشتبكة، وهي موضع دراسة مبحث تاريخ العلم وفلسفته بالإضافة إلى أنثروبولوجيا العلم وعلم اجتماع المعرفة العلمية، ولست هنا في موضع تناول كل هذه الإشتباكات المعرفية بل سأعمل على إلقاء الضوء على موضوعة محدّدة في هذا المبحث الحيوي، وأعني بها القطيعة المفاهيمية بين العلم والأنساق اللاهوتية (والدين إجمالاً). ليس هناك من إمكانية

حتى بلغنا مرحلة الدولة المدنية المحكومة بقوانين إنسانية تُعَلّي الشأن البشري بعيداً عن التصوّرات الأخروية . لا تخفى علينا أهمية العلم الجوهريّة في جانبيه القيمي والنفعي منذ أن صار العلم قوّة أساسية في تطوير الحياة البشرية والمضي بها نحو مرتقيات أعلى ؛ وماذا عن العلم باعتباره نسقاً ثقافياً ؟، أو لنجعل السؤال مُصاغاً بطريقة أكثر دقّة من الناحية المفاهيمية : ماذا عن البنية التحتية القيميّة التي يساهم

تماماً الأضرار المؤكدة التي تأتي بها الأصوليات في كل أشكالها . قد يندفع البعض إلى المناداة بخطأ فكرة القطيعة بين العلم واللاهوت ، ولن نفوتهم الإشارة إلى جهود لانتفك تَبذل للتأكيد على وجود توافق (مهما كان نوعه أو شكله) بينهما ، وسيعلو صوت الفقهاء الذين يتفنون في لي عنق الظواهر العلمية وجعلها تتفق قسرياً مع المواضع الدينية عبر تفعيل الجهاز الفقهي الذي يظنّ في نفسه القدرة على موازنة الإنجازات العلمية مع النصوص

الدينية من خلال التواءات لغوية سانحة في تفسير النص الديني يترك الأصل وينعمر في مباحكات لغوية قيّمة، ولست في حاجة هنا لإيراد أمثلة في هذا الشأن . العلم مبحث معرفي يختلف تماماً عن فضاء اللاهوت (الدين بعامة) ، والقطيعة بينهما هي قطيعة معرفية فحسب ؛ لكنّ هذا الأمر لا يعيد إمكانية التعايش بينهما متى ما أصبح اللاهوت نسقاً ثقافياً مثل سائر الأنساق الثقافية التي لا تتحصّن وراء جدران القداسة المفترضة التي

تحميها من إمكانية المساءلة والفحص والمراجعة من أجل أن تكون قادرة على إضافة قيمة إثرائية للحياة ، وكم أتمنى أن أرى مؤسساتنا الفقهية ترتقي للدور الذي تضطلع به (مؤسسة تمبلتون) في الغرب وهي تسعى لتشكيل رابطة جديدة بين العلم والدين باعتبارهما نسقين ثقافيين ضمن الأنساق البشرية، بعيداً عن سطوة المقدّسات، وتقدم جوائز مهمة من بينها جوائز للشخصيات العالمية التي توائم بين الاثنتين وبين الأديان ذاتها.

لاتخفى علينا أهمية العلم الجوهريّة في جانبيه القيمي والنفعي منذ أن صار العلم قوّة أساسية في تطوير الحياة البشرية والمضي بها نحو مرتقيات أعلى ؛ وماذا عن العلم باعتباره نسقاً ثقافياً ؟، أو لنجعل السؤال مُصاغاً بطريقة أكثر دقّة من الناحية المفاهيمية



خليل مطران - مكبث

بحفّي حنين.
«حين تلاشت الساحرات في الهواء أمام أنظار مكبث وبانكو، شكك الأخير بما رآه عيناً وقال: «هل نحن أكلنا جذعاً من ذلك النبات المخدر الذي يحبس الأحلام، ويطلق الأوهام»

لا أدري ما الذي عناه المترجم بـ " يحبس الأحلام ويطلق الأوهام "، وهل بانكو كان يتحدث عن جذع فعلاً أم عن جذر نباتات صغيرة تسبب الجنون وتقتاد العقل أسيراً؟

«قال مكبث وهو بفلسف المستقبل (حسب ترجمة مطران): "ليكن ما هو كائن، مهما تكهّن الأيام العصبية فإن ساعة لتجئ وإن المقات لهو أت

هذه جملة (مسوقة بتبنيها كما نقول بالعامة) غير مفهومة حتى لو قلنا بأنها تظهر عشر مرات، لذا فهي تحتاج إلى فُتاح

قال أكثر من حاجتها إلى ناقد. ما قاله مكبث هو: "ما يقع سيقع/ الفرصة المؤاتية أتية معها كانت الأيام عسيرة". الاستعارة الشيكسبيرية هنا من عسر الولاية.

"تنصح الليدي مكبث زوجها حسب ترجمة مطران: "مضى ظهرت للناظرين بمنظر

الزهرة الطاهرة فكُن الحية المختبئة تحتها

أولاً لم تطلب الليدي مكبث أن يكون زوجها حية، وإنما أرادت منه بالدرجة الأولى أن يظهر بصورة إنسان برئ، كبراءة الزهرة، إلا أن اللعنان تحتها. (صورة الزهرة والنعبان مستقاة من فيرجل).

"كانت الليدي مكبث تعنف مكبث لأنه أبدى ترددا في تنفيذ خطة قتل الملك، فشبهته (حسب ترجمة مطران): "مثل السنور الذي قيل إنه يحبّ الماء، ويكره البلبل". هذا هو عين الكلام المقلوب كما يقال بالعربية. هل يعني أن القبط لا تشرب الماء؟

All cats love) الحبلة باللغة الإنكليزية fish but fear (hate) to wet their paws أي مثل "القطلة تشتهي السمكة وتخاف البلبل"

"كان مكبث خافاً من أن خطة قتل الملك قد لا تنجح، فتقول له الليدي مكبث (حسب مطران): "كيف لا نفلح شدّد عزمك إلى الشئ المطلوب، ندرك يقينا ما نشاء"

ولكن ما هو الشئ المطلوب؟ يبدو أن مطران لم يفهم الصورة الشعرية التي رسمها شيكسبير بحقن. تطلب الليدي مكبث من زوجها

أن يشد وتر الآلة الموسيقية، أو وتر القوس إلى منزعه. التشبيه هنا أن مكبث مثل آلة موسيقية لا بد من ضبط ملاويها ، أو كقوس صيد لا بد من جزه إلى منزعه

"جاء رسول ليخبر الليدي مكبث أن زميله أخبره أن الملك أت "هذه الليلة" كان مبلغ هذا الخبر: "شبه ميّت لانتفاح نفسه/ الذي لم يبق منه سوى أن يبلغ رسالته"

أي لم يبق في رفة هذا الرسول سوى كمية صغيرة من الهواء ليعطي هذا النبا. إلا أن مطران ترجمها بالصورة التالية: "قدم غلام من أتباع مولاي، قتل دابته ركضاً لاهناً منقطع النفس مجوحاً"

لم يعين النصّ الإنكليزي بأية واسطة جاء الرسول، راجلاً أم راكباً، إلا أن مطران وهبه دابة (كلمة ثقيلة على أسماع العراقيين خاصة، وأقل من ذلك تعبير: قتل دابته ركضاً)، ووصفه بأنه مجوح الصوت، وهذا الوصف غير موجود في النص الإنكليزي كذلك.

ملحظ: في المقالة التالية سنتناول الألوان والمنظورية والحواس في الفصل الخامس من مسرحية مكبث، وكيف ترجمها مطران.

ليس بطال...
هكذا قضى مطران على المصطلحات المسرحية التي تضمنتها الأبيات أعلاه، فترجم Prologue فاتحة وتترجم Swelling act مأساة وترجم imperial theme جعلت خاتمها أريكة الملك، وترجم Supernatural soliciting النبا الغيبي ...

تقول Roma Jill "يرى مكبث المستقبل أمامه وكأنه مسرحية عظيمة عن نيمة الملكة"

ويقول Bernard Lott "يستعير مكبث هنا مصطلحات من المسرح ويستعملها في وصف نبوءة الساحرات" ويقول في تفسير: The swelling act هو ذلك القسم من المسرحية التي تصيح فيه الحادثة الصغيرة شيئاً أكبر، ويفسر The imperial theme : موضوع المملكة أي: ملكة أسكتلندا..."

ويذكرنا Kenneth Muir بمقدمة مسرحية هنري الخامس (السطر 4-3): "ليت المسرح بسعة المملكة والأمرام هم المظلون وأفراد العائلة الملكة هم الذين يشاهدون المسرحية العظيمة".

كانت النية معقودة، للتوقّف عند هذه المناجاة الشهيرة، وفيها يدورن مكبث نفسه لقتل الملك، أذا بالحسبان أي الكفتين أرحج في قتل الملك: النجاح أم الفشل. هنا يقيم شيكسبير، ربما لأول مرة في تاريخ الأدب، محاكمة غريبة، يكون فيه المتهم الوحيد هو ضمير شيكسبير نفسه.

ولكنّ الطموح أمات كل تكيبت. راج شيكسبير الآن يروژ الأمور. هل إذا أقدم على قتل الملك سينجو من العقاب؟

بالمنااسبة عقاب الجريمة عند شيكسبير يميز بثلاث مراحل. أولها غضب السماء (أي عقاب الآخرة)، وثانيهما الأعراف السائدة فقد تقوم بمقام الردع في اقتراف أية جريمة، أما المرحلة الثالثة فهي القانون الذي يقف حالاً بين الإنسان ونواياه الشريرة.

نأى مكبث بنفسه عن عقاب الآخرة (أي المستقبل)، وعن الأعراف وعن القانون، ضربها جميعاً عرض الحائط. يقال إنه في هذه المناجاة بذرت أولى بذور الشر لدى مكبث.

وعلى الرغم من أن مكبث أنكر قيامه الآخرة، إلا أن قيامه أخرى كانت بانتظاره هي القيامة الدنياوية على الأرض؛ هل سينجو إذا قتل الملك؟ ولم يقله: ما الدوافع النفسية والفلسفية وراء ذلك؟

هكذا راح شيكسبير يحاكم ضميره، وهي كما قلنا أعلاه، أول محاكمة من هذا النوع في تاريخ الأدب.

ما يهيمنا هنا على أية حال، هو الصور، أو المجازات، ما المصطلحات التي وظفها شيكسبير في هذه المناجاة.

الملك هو المحكوم عليه بالقتل. ولكن رغم موته فستترافع فضائله بالدفاع عنه، أما محامو الدفاع فهم الملكة. الداعي للقتل



الساحرة مع المطق (الصوت) يزيد من شبهة الساحرة وتحرّقها، وقد نجد له صدى فيما بعد في تحرق الملك وهو ينتظر أخبار المعركة.

تعود مرة ثانية إلى المرأة السمينة القدرة التي في حضانها كستناء. استعمل شيكسبير هنا كلمة: Crunch. وهي تعني في قاموس أكسفورد وقاموس كيمبردج: المضع بصوت مسموع، أما قاموس مكملان، فيضيف: المضع بضوضاء.

يبدي لي أن أقرب ترجمة لهذه الكلمة باللغة العربية هي تمطق.

قال الزمخشري في أساس البلاغة: "مطق: ذاقه فتمطق له إذا ضمّ شفثيه إليه وأصق لسانه ينطع فيه (فه) مع صوت. قال الأعشى:

ترك الأذى من نوتها وهي دونه إذا ذاقها من ذاقها يتمطق"

ونصّ قاموس لسان العرب كذلك على: يُسمع له صوت، وذلك عند استعطابة الشئ... وأنشد "تراه إذا ما ذاقها يتمطق"

الكلمة الإنكليزية التي استعملها شيكسبير في الصميم في إثارة شبهة الساحرة أكثر. أو لا بطء حركة الأكل وكأنه اجترار، ثانياً الصوت المرافق لسائل أبعثا بالتذوّذ. مما يزيد في شبهة الساحرة وتلفهها وبالتالي إطالة تعذيبها، أو كما نقول: "العصفور يتقلّى والصياد يتقلّى"

والآن قد يكون من المفيد إعطاء مثل من المسرحية (الفصل الأول- المشهد الثالث) وفيه أهم مهارات شيكسبير، وكيف أفسدها المترجم العربي. الحوار على لسان مكبث بعد أن بات يحمل لقبين هما أمير غلامس وأمير كودر، وهذا اللقبان يؤهلهما لأن يتبوأ العرش في المستقبل ساعة وفاة الملك. قال مكبث:

Two truths are told/ As happy prologues to the swelling act/ Of imperial theme [To Rosse and Angus] I thank you, gentlemen-

[Aside] This supernatural soliciting cannot be ill ;cannot be bad...

في هذه الأبيات، والأبيات المكلمة يستعير شيكسبير مصطلحات من المسرح. ويعني الفأر نابه، قرضاً قرضاً كترجمة And like a rat without a tail I'll do, I'll do

أولاً حذف المترجم "بلا ذنب". المعروف أن الساحرات يستعلن تحويل أنفسهن إلى حيوانات، ولكن ما من عضو في أجسامهن يمكن أن يصبح ذنباً.

كذلك ليس في النصّ الإنكليزي أعلاه "ناب". لأن الفأرة لم تذهب للقرض السفينة وإنما لتسرح قبطان السفينة، أي To cast a spell وراحت تردّد (سأفعل) من النافلة أن البطء في طريقة أكل



حوالي ثلاث عشرة بالمائة) الصور الشعرية في مسرحية مكبث هي، في نهاية المطاف، علامة شيكسبير الفارقة. فإذا خطرت إشارة طيبة فإنه سيعمن بتوظيف تعابير علمية وطبية مهما طال المطع، وإذا أشار إلى معركة فاستعراته ستكون معبأة بشئ الصبغ العسكرية، وإذا استقى من المسرح تشبيها ما، فإن الشخص سيشخون صيغة ممثلين، وحواراتهم مقطعة بالمصطلحات المسرحية. (سنعطي أمثلة عملية على ذلك في أثناء هذه المقالة).

فاتت مطران تلك التقنيات كما يستدلّ على ذلك من الترجمة التي بين أيدينا. لذا استمت ترجمته بنسق واحد، وإيقاع واحد وتراكيب جمل واحدة، وهي على هذا، أشبه بمحضر تحقيق، حيث لغة الجاني، ولغة المجني عليه، ولغة الشهود واحدة، وهي بالتالي لا تعدو أن تكون لغة المحقق نفسه.

أول ما تطلعنا في نسخة مطران، الحذوفات التي أجزاها على المسرحية، من دون أن يعطي أية إشارة، وبالتالي أي تبرير. من هذه الحذوفات: أوّلا المشهد الأول على أهميته محذوف بالكامل.

ثانياً المشهد الثاني ويتألف من حوالي ثمانين سطراً محذوف بالكامل. ثالثاً المشهد الرابع (ويتألف من حوالي ٧٨) سطراً محذوف بالكامل.

رابعاً المشهد السادس (وطوله حوالي ٤١) سطراً محذوف بالكامل.

في هذا المشهد يذهب الملك والحاشية إلى قصر مكبث للزيارة والمبيت، فيلتقي بالليدي مكبث.

مهّد شيكسبير لهذا المشهد بالذ صور ناعمة هائنة، بريئة وأمنة. وفيه أيضاً توكيد على عنوية الهواء مرّة، وعلى رفته مرّة. هل سيفجأنا شيكسبير بعد ذلك كعادته في التأليف بالطباق أو النقيضة Antithesis فيقطع انفاًس مضخة الرئة شهيقاً ورفيراً؟

نتعرف في هذا المشهد على طير صيفي خاص جداً هو السنونو. رآه الملك والحاشية وهو يبني بامان وبراعة، عشه أو بيته المعلق في الأفاريز، تمهيداً لذريته. استقبال السنونو للملك أجمل من أي استقبال آخر. ربما هو صدى للزمور ٨٤-٣ "العصفور أيضاً وجد بيتاً والسنونو عشا لنفسها حيث تضع فراخها..."

لكن ما النقيضة التي نتوقع أن يقولها شيكسبير بعد العش والولادة. (لتفاصيل أوفى انظر: Muir: xxx/xxxi)

بالإضافة إلى ذلك ثمة صفحات وحوارات محذوفة، نتجاوزها خشية الإطالة. إن لنتمعن في الترجمة ذاتها كنعص، ولتأخذ المقطع التالي كما هو مدون باللغة الإنكليزية:

A sailor's wife had chestnuts in her lap, /And munched and munched And munched: 'give me' quoth I;/Aroint thee, witch:' the rump-fed ronyon cries. / Her husband 's to Aleppo gone, master o' the Tiger;/But in a sieve, I'll Thither sail, /and like a rat without a tail, / I'll do, I'll do, I'll do'

قال المترجم: "كانت امرأة ملاح تحمل في حضانها كستناء، وتضم تضم تقضم فسألتهأ شبيهاً منه فطردتني قائلة "إعزبي يا ساحرة" إن زوجا سافر إلى حلب ليكون رباناً بدجلة"

سأركب الغريال مقلعة إليه، وسأعمل سحري كما يعمل الفأر نابه، قرضاً قرضاً كترجمة And like a rat without a tail I'll do, I'll do

أولاً حذف المترجم "بلا ذنب". المعروف أن الساحرات يستعلن تحويل أنفسهن إلى حيوانات، ولكن ما من عضو في أجسامهن يمكن أن يصبح ذنباً.

كذلك ليس في النصّ الإنكليزي أعلاه "ناب". لأن الفأرة لم تذهب للقرض السفينة وإنما لتسرح قبطان السفينة، أي To cast a spell وراحت تردّد (سأفعل) من النافلة أن البطء في طريقة أكل

صلاح نيازي

وقعت في يدي أخيراً، ترجمة خليل مطران لمسرحية مكبث، بفضل التحميل المجاني - غوغل. قرأتها بروية من يتمعن بوصفة طبية. تبين أن ما كتبه ميخائيل نعيمة في كتابه "الغربال" من تقييم لترجمات مطران للمسرحيات الشيكسبيرية، كان في محله.

هل يعزى إحقاق مطران، هنا إلى أنه ترجمها عن الفرنسية لا عن الإنكليزية، فأفقدنا أول ما أفقدنا، أجزاسها، ومفاتيحها الإيقاعية. شيكسبير مبتكر في الأوزان الشعرية.

والترجمة تصيب أول ما تصيب بالعطب، الأوزان الشعرية لأنها خصبية كل أمة.

بالإضافة فالترجمة في زمان مطران كانت معنية بالمعنى، ولم يخطر ببالها التقنية التي كتب بها

النص، وبهذا فقدت هذه الترجمة أهم ما يتميز به شيكسبير بين الشعراء، أي خلق الصور الشعرية المعقدة، ثم إن اللغة في المسرحية الشيكسبيرية هي إنما لغات مختلفة متباينة حسب الشخص وطبقاتهم الاجتماعية والثقافية، لذا لا بد من الحذر الدقيق مما يستخدم شيكسبير من كلمات من حيث معناها ورنينها وأصداؤها.

ماذا لو قلنا إن شيكسبير هو "متحف" الجزر البريطانية، بأعراقها وكنائسها، وثقافتها، وحروبها

لأنركنا أنه من أنرى الشعراء طراً. من علامات هذا الثراء قدرته العجيبة على توليف الصور

الشعرية وتأنيثها بأبعاد ثقافية وفولكلورية ودينية وكلها محمولة على إيقاعات شعر موزون مرّة، أو شعر مكسور عمداً، أو هي محمولة على نثر لا يلتزم بالقواعد اللغوية لأسباب فنية. (تبلغ كمية النثر في مسرحية مكبث

كتب التاريخ المدرسية

تولي الدول التي تهتم بأنظمتها التعليمية عناية كبيرة بالكتاب المنهجي المقرر لأنه أحد المصادر الرئيسية التي يعود إليها الطلبة مراراً وتكراراً وبالنتائج الدقيقة بغية النجاح كهدف قريب وبناء الهوية الوطنية كهدف أساسي وبعيد. كما تشجع هذه الدول المنافسة على هذا الصعيد من خلال السماح بتعدد المقاربات المنهجية والنظرية مما يترك حيزاً واسعاً للمدرسين على مستوى التعليم الثانوي والجامعي لإختيار ما يروونه أكثر انسجاماً مع توجهاتهم العلمية دون التعارض مع المصالح الوطنية العليا للبلاد. ولهذا السبب إنتشرت مؤسسات نشر متخصصة بطباعة الكتاب المنهجي تعمل على الترويج له من خلال إرسال نسخ مجانية بصيغة هدايا للمعنيين بتدريسه لتعلمهم يقنعون بأهليته ويستخدمونه مرجعاً لهم ولطلبتهم ويتعاقدون بعد ذلك لطلب كميات منه تعود بالمنفعة على الطرفين، التدريسي والناشر.



يتعلق بدور المعارضة السياسية التي ظهرت في ظل أنظمة حكم متعددة سواء في ظل دولة الخلفاء الراشدين أو الدولة الأموية أو العباسية وفيما بعد الإمبراطورية العثمانية. فالمعارضة وحركات التمرد تظهر نتيجة عوامل تتعلق بالفجوات الطبقي والشعور بالظلم والتفرقة بين الشعوب وما إليها. إلا أن كتب التاريخ المدرسية تتناول ذلك بصيغة التفاخر بالقضاء عليها والتخلص من مديريها عبر كل هذه العهود المذكورة. وكذلك الحال فيما يتعلق بأنظمة فكر جلبت العار والهزيمة للإنسانية من قبيل الفاشية والنازية التي يتم التطرق إليها دون التوقف عند معانيها وأسباب تطورها وظهورها لبعي الطالب مخاطرها ويساهم في تحريده من بذور التعصب والإنغلاق القومي والذهبي.

لعل جزءاً مهماً من المشاكل التي تم التطرق إليها هنا عدم وجود لجان موحدة تتمتع برؤية فلسفية واضحة تقود المشتغلين وفقها بما يسمح بإنتاج متطور يمكن الطلبة من تطوير هويتهم الوطنية القوية بإستقلالية وحيادية. هذا إلى جانب أن يتعلم الطلبة عن مجتمعهم بإيجابية ودقة وتجرد. ويبقى التحدي قائماً من خلال ما يتلقاه الطلبة الشباب على مستوى العائلة لضمان إنسجام مناهج التعليم مع ما يتعلمونه في المدرسة الأولى، وعائلته مما يتطلب العودة إلى نظم التواصل مع مجالس الآباء والأمهات لضمان بناء هوية وطنية لا تشوبها الشوائب. هذا إذا ما أريد للعراق أن يعترف من الرسائل المتضادة والتعاليم المتضاربة التي أسهمت حتى اليوم بنسيج اجتماعي فضفاض يعوزّه التكامل والتساند المطلوب مع بعضه البعض.

من حيث الجوهر ولكنها مختلفة من حيث الشكل رأى من خلالها أن مصلحة العراق مع ألمانيا وليس بريطانيا. وهذا أمر يتحمل مسؤوليته كتاب التاريخ لهذه الكتب ممن لم يخضعوا للسؤال هاتين الشخصيتين السياسيتين ودورهما في صياغة واقع العراق المعاصر. وتكرر هذا مع قضايا كثيرة أخرى.

على صعيد الشخصيات العلمية والثقافية التي أشرت في واقع المجتمع فإن كتاب التاريخ للصف السادس الأدبي يضمن أن يتعرف الطالب العراقي على أسماء عربية مهمة مثل عبد الرحمن الكواكبي وعبد العزيز الثعالبي وناصيف البازجي ويكتفي بالسيد محمد سعيد الحنوبي من العراق. وأهملت شخصيات عراقية مهمة أخرى كان عليها وإنجازها سجلاً لمراسل مهمة في تاريخ العراق الحديث كما في محمد مهدي الجواهري ومعرف الرصافي وجميل صدقي الزهاوي وعلي الوردوي وعبد الفتاح ابراهيم وغيرهم. لوحظ أيضاً أن كتب التاريخ تخلو من مناقشة عقلانية وعلمية تحترم مستوى نكاه الطالب وتشجعه على التفكير فيما

من النظام الإقطاعي الذي كان يسمح ببيع الإنسان وعائلته من قبل الإقطاعي كما لو كان قطعة أثاث. وكذلك الثورة الإسلامية في إيران التي أقامت نظام حكم يختلف تمام الإختلاف عن نظام حكم الشاه. كلاهما ثورتان شعبيتان مهمتان. ومعاً فإن الثورات الأربعة المذكورة تعتبر ثورات يحسن بالطالب المعاصر أن يحيط بهما.

من جانب آخر، لا يظهر كتاب التاريخ نزعة علمية تحض على التساؤل وإعادة النظر فيما أشيع من أفكار يصدد شخصيات مهمة مرت في تاريخ العراق الحديث كما في تناول شخصيتي نوري السعيد والفرنسية والثورة الأمريكية فيما توصف ثورة أكتوبر الاشتراكية عام ١٩١٧ بأنها "انقلاب"، وتهمل كذلك الثورة الإسلامية في إيران ١٩٧٩. معروف إن كليهما ثورتان شعبيتان أحدثتا تغييراً جوهرياً في بنية المجتمعين اللذين ظهرتا فيه واستحققت أن تذكر وتدرس إلى جانب الثورتين الفرنسية والأمريكية. لا يخفى ما لثورة أكتوبر الاشتراكية من دور مهم لتخليص شعوب روسيا القيصرية

يفندها. حينها يفترض أن تقدم النتيجة للفرائد والمستفيد مجردة من الإضافات والإستخدامات اللغوية والتأويلية التي تهدد بنزع صفة العلم عنها وتجعلها هدفاً سهلاً للتفسيرات الأيديولوجية المنحازة بطبيعتها. وهذا ما يلاحظ حول كتب التاريخ المدرسية المستخدمة في المدارس العراقية التي تضج بالكثير من الإضافات المعاصرة التي تخلع عنها صفتها التاريخية وتساهم في تسطيحها. خذ على سبيل المثال الإدعاء بأن العراقيين القدماء عرفوا الديموقراطية وشكلوا المجالس النيابية وأن عرب الجزيرة عرفوا وثيقة حقوق الإنسان وأهتموا بحقوق الطفل. وعند التطرق إلى نظام الخلافة الإسلامية تقرأ أنه نظام انتخابي ديموقراطي ولكنه لم يخل من إدخال نظام السلطة بالوراثة الذي ابتدعه الأمويون. وفيما يجول الطالب في كم من المعلومات حول موضوع معين تقحم عبارات بعيدة عن الموضوع تمنع بالمحصلة من تحقيق التراكم العلمي والفصل الدراسي الواحد بمقتطفات ذات

أن هذه الكتب تعاني من إشكالات كثيرة وفي غاية الجدية. فقد كتبت هذه الكتب بطريقة شابها الكثير من الأخطاء سواء على مستوى الأسلوب أو الطباعة أو على مستوى احترام قواعد اللغة، إبتداءً مما يشي بإحتمال تهرب الطلبة من قراءتها بسبب عدم الإستمعاع بها لوعورتها وقلة التنظيم فيها. ولعل أحد أبرز ما تتصف به هذه الكتب وكافة المراحل الدراسية المذكورة أنها تقدم مادة غير متماسكة من النواحي العلمية لما تنطوي عليه من أخطاء بعضها شكلي والكثير منها جوهري. فهل يعقل أن تدفع حضارة وادي الرافدين إلى ما بعد حضارات إنسانية أخرى ظهرت في المنطقة من قبيل الحضارة الساسانية واليونانية والرومانية والهندية. جاء ذلك في كتاب الصف الأول المتوسط في الفصل السادس المعني بالحضارات القديمة. التاريخ علم مثل كل العلوم الأخرى يتطلب من بين ما يتطلبه إستخدام أدوات البحث المتعارف عليها إبتداءً بالفكرة أو الفرضية وإنهاءً بالحجة والدليل ليخلص إلى ما يدعها أو

على الضد من هذا، فإن الكتاب المنهجي في العراق يخضع لسياسة مركزية ويتبع صيغة موحدة تلزم المدارس على وجه الخصوص في طول البلاد وعرضها على اتباعها مما يحول دون تطويره نتيجة غياب عامل المنافسة والحد من الترويج له تبعاً لذلك.

في العراق هناك مديرية متخصصة في وزارة التربية تدعى مديرية المناهج تتولى مهمة العناية بالكتاب المدرسي المركزي والموجد. وهذه تنقسم إلى لجان متخصصة من حيث المادة العلمية المقررة ومن حيث المرحلة. أي أن هناك لجان تعنى بمواد معينة مثل اللغة العربية والتاريخ والجغرافية واللغة الإنكليزية. إلخ. وتعمل هذه اللجان أيضاً بصورة منفردة لكل مرحلة دراسية على حدة وهي تتكون من عدد من الموظفين المتفرغين للعمل ممن يعملون كفريق يشتغل على منضد ومقوم علمي ومقوم فني ومشرف. ويتواصل هؤلاء مع كتاب متخصصين من التدريسيين في الجامعات العراقية وبخاصة جامعة بغداد التي تأخذ حصة الأسد في هذا المجال من أجل كتابة الكتب المقررة. وتقدم الوزارة مكافآت مجزية لمن يساهم في كتابة هذه الكتب خلال فترات زمنية كافية بصورة متفق عليها بين الطرفين. لذلك، يمكن القول إنه من النواحي الفنية فإن الوزارة تعي إمكانات ممتازة على هذا الصعيد. المشكلة في التطبيق وإنجاز العمل بصيغته النهائية حتى يصل إلى أيادي الطلبة المستهدفين. في دراسة قمت بها ركزت فيها على كتب التاريخ المدرسية على مستوى الدراسات المتوسطة والإعدادية وتم تقديمها في مؤتمر مركز البيان بالتعاون مع مؤسسة كونراد الألمانية في بغداد لوحظ

□ د. لاهاي عبد الحسين

في هجاء ما نحن فيه . . ومديحه

هم والبعض والجميع



المضطر الذي يريد تلافى حتمية البقاء وتحدياته، ولكن أين نجد العراق الذي نبحت عنه في معنى حتمية البقاء، أو اضطراب المغادرة؟

لذلك يقع معنى البقاء والمغادرة على طريفي خط أوله البقاء وأخره المغادرة، وهنا نحن نعيش حياة بندولية تتأرجح بين بقاء وذهاب، وأزهر البقاء حين تحققت لحظة ٢٠٠٣، وأخذت تنمو بين من يبحثون عن عراق مختلف، لكن الحال لم يدم؛ إذ ظهرت رغبة المغادرة من جديد بعد أن ذابت واختفى حضورها، إنها محنة لم يعرف العراقيون طريقاً لاكتشاف أسبابها، ربما هي استدرج خفي لاختبار معنى علاقتهم بالمكان الذي وجدوا فيه من دون اختيار منهم.

بعد كل هذا العناء مع مواجهة محفزات الهجاء، ما الذي يبقى للمديح في العراق بعد ٢٠٠٣؟ إنه تحد، أن تلاحق أشياء كنت تظنها قد حسمت لك أمراً يثبت أنه ربما سيحدث يوماً ما، المشكلة أن المديح بات ينمو عندهم ويتلاشى عندها، هم الذين وجدوا العراق الذي يبحثون عنه في مكتسباتهم وتمكين أحوالهم منه، ولهذا لا يخطر على بالهم الهجاء، لقد امتلكوه - العراق - في لحظة فقدنا له، وما نحن نفع في محنة كيفية المغادرة منه؛ لأنه ليس لنا.

* باحث أنثروبولوجي

بشكل واضح وملمس. ٤. تغول واتساع ظاهرة العائلات والأقارب في المناصب الحكومية المؤثرة وغير المؤثرة.

٥. إفراغ معنى التغيير الذي حدث بعد ٢٠٠٣ من مضمونه المؤثر. أمسى تكرر الأزمات يسلب من الخلاص ديمومة معناها، وكأنه يضع العراقيين أمام مطلب لا يريدهم مواجهته يدور حول معرفة ماذا يريدون؟ إن الإجابة عن هذا السؤال مرهون بالرجوع إلى الغاية من إزاحة النظام السابق، هل هي لتغيير شكل النظام السياسي أو تغيير النظام الاجتماعي العام المنتج للكثير من مسببات دوام الأزمات.

العراق الذي نبحث؛ في أحيان كثيرة، تظهر العلاقة بين الإنسان ومكانه غامضة؛ إذ إنها تتعلق بالظرة التي يكونها عنه والادوات التي مر بها فيه، ربما يقع البحث عن العراق عند العراقيين في مستوى غريب نوعاً ما؛ فهم يرفضونه حين يكونون فيه ويتعلقون به حين يغادرونه، وهنا تكشف عاملين متناقضين يسيّران عملية البحث عنه "البقاء والمغادرة"؛ إذ يقع البحث عن العراق بين هذين العاملين، فالبقاء حالة تخلو من الاختيار وكأنها حتمية الولادة في مكان أنت لم تختره مسبقاً، وأما المغادرة فهي ترك

عندما حلت لحظة التغيير، خالط العراقيين شعور غريب؛ إنهم فرحوا حد البكاء، لم يصدقوا ما حدث من حولهم، إذ كان من الصعب أن يتخيلوا العراق بلا صدام يوماً ما، بل وصل حد الاستحيل، نظروا إلى وقع ذلك اليوم على أنه الخلاص بعينه، وهو يجب ما قبله من ألم وحسرات وخذلان وبأس أخذ ينخر أرواحهم، لم يدم طويلاً طعم الخلاص، كان لحظة برق ومضت ثم دوت، وفجعوا بأنهم يبحرون في بحر متلاطم من الأزمات والمشكلات، ظنوا أن إزاحة صدام ونظامه ستمكنهم من مسك العصا السحرية التي يفلقون بها بحر همومهم وخذلانهم؛ بعد أن باتوا يواجهون تلاشي مذاق طعم الخلاص.

بعد أيام من سقوط نظام صدام شاهدوا كيف تنهب مؤسسات الدولة "ظاهرة الحواسم"، ومن قام بفعل النهب لم يكن غريباً عنهم، إنما هم العراقيون، قد يكون التحليل حاضراً في تفسير هذه الظاهرة بإرجاعها إلى سنوات الكبت والطغيان التي أسست لظاهرة كراهية السلطة ومؤسساتها، وهذا نوع لم تحدث لأول مرة، وإنما تحمل سمات التكرار والحدوث حين تتوزع عوامل قايها؛ وهي كامنة في السلوك العام، من خلال طريقة تعامل الفرد العراقي مع المؤسسات الحكومية وعلاقته

من السنوات التي كانت من المفترض أن تكون كفيلاً أن تجعل الأحزاب تتعلم العمل السياسي والغوص في كل تفاصيله بعبارة أخرى كانت هذه السنوات بتركامتها كفيلاً أن تجعل هذه الأحزاب تجيد اللعبة السياسية، لا بل راحت أزماتها تؤثر بشكل واضح على سلوك الدولة بشكل عام وسلوك ومزاج المواطن بشكل خاص، وما يحدث اليوم من تلكؤ في تشكيل حكومة تخرج بمقبولية شعبية دليل على ذلك الضعف في التوجهات والرؤى، إلى جانب الثقة المنعومة بين الأحزاب نفسها وبينها وبين المواطن التي تنذر بمجموعة من المخاطر في القريب القادم إذا ما استمر هذا التيه السياسي.

المسألة الأخرى لاتزال هذه الأحزاب تعاني قضية التأثيرات الخارجية التي باتت هي أيضاً جزء من عملها داخل العراق لا بل يُعد هذا الخارج الضامن القوي لها بعد أن أصبح متحكماً في كل شاردة وواردة يدور في مخيلة صانع قرار هذه الأحزاب وفي توجهاتها التي أصبحت هي أيضاً واضحة للجميع، بالتالي بات من الضروري أن تتغير هذه التوجهات والاعتراف إن ما يحدث اليوم هو نتيجة لمقدمات خاطئة تشكلت على أساسها العملية السياسية التي اصطبلت بكل ألوان الفشل، بالمحصلة فإن (البعض) من الدول باتت هي الأمر النهائي في العراق لا بل هي من تتحكم وبقدر كبير بمصير الدولة وتوجهاتها، (هم) الأحزاب لازالوا يعملون بتلك العقلية المعارضة التي لا تترك مجال للعمل السياسي الحقيقي في أي نرعى النور، ليقع (الجميع) المجتمع ضحية سياسات غير مدروسة تؤكد إن المستقبل يسكن تلك المنطقة الرمادية.

من السنوات التي كانت من المفترض أن تكون كفيلاً أن تجعل الأحزاب تتعلم العمل السياسي والغوص في كل تفاصيله بعبارة أخرى كانت هذه السنوات بتركامتها كفيلاً أن تجعل هذه الأحزاب تجيد اللعبة السياسية، لا بل راحت أزماتها تؤثر بشكل واضح على سلوك الدولة بشكل عام وسلوك ومزاج المواطن بشكل خاص، وما يحدث اليوم من تلكؤ في تشكيل حكومة تخرج بمقبولية شعبية دليل على ذلك الضعف في التوجهات والرؤى، إلى جانب الثقة المنعومة بين الأحزاب نفسها وبينها وبين المواطن التي تنذر بمجموعة من المخاطر في القريب القادم إذا ما استمر هذا التيه السياسي.

المسألة الأخرى لاتزال هذه الأحزاب تعاني قضية التأثيرات الخارجية التي باتت هي أيضاً جزء من عملها داخل العراق لا بل يُعد هذا الخارج الضامن القوي لها بعد أن أصبح متحكماً في كل شاردة وواردة يدور في مخيلة صانع قرار هذه الأحزاب وفي توجهاتها التي أصبحت هي أيضاً واضحة للجميع، بالتالي بات من الضروري أن تتغير هذه التوجهات والاعتراف إن ما يحدث اليوم هو نتيجة لمقدمات خاطئة تشكلت على أساسها العملية السياسية التي اصطبلت بكل ألوان الفشل، بالمحصلة فإن (البعض) من الدول باتت هي الأمر النهائي في العراق لا بل هي من تتحكم وبقدر كبير بمصير الدولة وتوجهاتها، (هم) الأحزاب لازالوا يعملون بتلك العقلية المعارضة التي لا تترك مجال للعمل السياسي الحقيقي في أي نرعى النور، ليقع (الجميع) المجتمع ضحية سياسات غير مدروسة تؤكد إن المستقبل يسكن تلك المنطقة الرمادية.

من السنوات التي كانت من المفترض أن تكون كفيلاً أن تجعل الأحزاب تتعلم العمل السياسي والغوص في كل تفاصيله بعبارة أخرى كانت هذه السنوات بتركامتها كفيلاً أن تجعل هذه الأحزاب تجيد اللعبة السياسية، لا بل راحت أزماتها تؤثر بشكل واضح على سلوك الدولة بشكل عام وسلوك ومزاج المواطن بشكل خاص، وما يحدث اليوم من تلكؤ في تشكيل حكومة تخرج بمقبولية شعبية دليل على ذلك الضعف في التوجهات والرؤى، إلى جانب الثقة المنعومة بين الأحزاب نفسها وبينها وبين المواطن التي تنذر بمجموعة من المخاطر في القريب القادم إذا ما استمر هذا التيه السياسي.

المسألة الأخرى لاتزال هذه الأحزاب تعاني قضية التأثيرات الخارجية التي باتت هي أيضاً جزء من عملها داخل العراق لا بل يُعد هذا الخارج الضامن القوي لها بعد أن أصبح متحكماً في كل شاردة وواردة يدور في مخيلة صانع قرار هذه الأحزاب وفي توجهاتها التي أصبحت هي أيضاً واضحة للجميع، بالتالي بات من الضروري أن تتغير هذه التوجهات والاعتراف إن ما يحدث اليوم هو نتيجة لمقدمات خاطئة تشكلت على أساسها العملية السياسية التي اصطبلت بكل ألوان الفشل، بالمحصلة فإن (البعض) من الدول باتت هي الأمر النهائي في العراق لا بل هي من تتحكم وبقدر كبير بمصير الدولة وتوجهاتها، (هم) الأحزاب لازالوا يعملون بتلك العقلية المعارضة التي لا تترك مجال للعمل السياسي الحقيقي في أي نرعى النور، ليقع (الجميع) المجتمع ضحية سياسات غير مدروسة تؤكد إن المستقبل يسكن تلك المنطقة الرمادية.

من السنوات التي كانت من المفترض أن تكون كفيلاً أن تجعل الأحزاب تتعلم العمل السياسي والغوص في كل تفاصيله بعبارة أخرى كانت هذه السنوات بتركامتها كفيلاً أن تجعل هذه الأحزاب تجيد اللعبة السياسية، لا بل راحت أزماتها تؤثر بشكل واضح على سلوك الدولة بشكل عام وسلوك ومزاج المواطن بشكل خاص، وما يحدث اليوم من تلكؤ في تشكيل حكومة تخرج بمقبولية شعبية دليل على ذلك الضعف في التوجهات والرؤى، إلى جانب الثقة المنعومة بين الأحزاب نفسها وبينها وبين المواطن التي تنذر بمجموعة من المخاطر في القريب القادم إذا ما استمر هذا التيه السياسي.

المسألة الأخرى لاتزال هذه الأحزاب تعاني قضية التأثيرات الخارجية التي باتت هي أيضاً جزء من عملها داخل العراق لا بل يُعد هذا الخارج الضامن القوي لها بعد أن أصبح متحكماً في كل شاردة وواردة يدور في مخيلة صانع قرار هذه الأحزاب وفي توجهاتها التي أصبحت هي أيضاً واضحة للجميع، بالتالي بات من الضروري أن تتغير هذه التوجهات والاعتراف إن ما يحدث اليوم هو نتيجة لمقدمات خاطئة تشكلت على أساسها العملية السياسية التي اصطبلت بكل ألوان الفشل، بالمحصلة فإن (البعض) من الدول باتت هي الأمر النهائي في العراق لا بل هي من تتحكم وبقدر كبير بمصير الدولة وتوجهاتها، (هم) الأحزاب لازالوا يعملون بتلك العقلية المعارضة التي لا تترك مجال للعمل السياسي الحقيقي في أي نرعى النور، ليقع (الجميع) المجتمع ضحية سياسات غير مدروسة تؤكد إن المستقبل يسكن تلك المنطقة الرمادية.

□ د. أشير ناظم الجاسور



اقرأ

لا تقولوا إننا لانملك شيئاً

صدر عن دار المدى رواية " لا تقولوا إننا لانملك شيئاً " للروائية الكندية المنحدرة من أصول صينية مادين ثين التي رشحت للقائمة القصيرة لجائزة البوكر العالمية ، وقد احتلت الرواية قائمة الكتب الأفضل مبيعاً بحسب موقع أمازون الشهير . و تدور أحداثها في الصين قبل وأثناء وبعد احتجاجات ميدان تيانانمين عام ١٩٨٩ تناولت ثين من خلالها الجانب النفسي للذين عاشوا العنف في تلك الصفحة المعروفة من تاريخ الصين حيث تتلخص حكايتها حول ثلاثة من الموسيقين الشباب الذين يواجهون صعوبة في عملهم ومخاطره كونهم يتبنون في عرقهم وغناهم الطريقة الغربية .



أمطار الحاج وليد الحلي

للمرة الألف الناس يسألون: ماذا يحدث؟ يسمعون كل يوم خطابات عن رفض المحاصصة وحكومة "التكنوقراط" وعمليات كبرى للقضاء على الفساد، وبعدها لا شيء سوى أخبار عن صراع من أجل أن يحصل كل فريق سياسي على غنيمة.

لا أجد تفسيراً واحداً، إلا أن ما يجري عبث من نوع خاص، عبث لا يختلف كثيراً عن عبث تغريدات القيادي في حزب الدعوة ومستشار المالكي ومن بعده العبادي السيد وليد الحلي الذي كتب على صفحته في موقع تويتر أنه بتصاعد دعوات المؤمنين من أمثاله، اختفى الجفاف عن العراق وامتلأت الأنهر والسدود والبحيرات والأهوار!

وقبلها كان قد كتب يحذرنا من الزلازل ويرجع أسبابها إلى معصية الله والطاغوت والمغرور، وفي تغريدة ثالثة يخبرنا بأفضل حزب الدعوة على هذا الشعب حيث جعله يتمتع بالحرية والديمقراطية والأمن والسلام .

منذ أن أعاد "المستر" بونالد ترامب الاعتبار لموقع تويتر، وحوله إلى منصة يقصف من خلالها الجميع في كل الاتجاهات، وجدنا من يحول هذه المنصة إلى ساحة لتقديم فصول من مسرح العبث غير المعقول، حين نجد السياسي ينسى أن العشرات ماتوا جراء السيول والأمطار، لكنه يصير على أن يغرد أن هناك المؤامرة تحاك في الغلام ضد النظام الساسي الديمقراطي،

فالبعض يريد أن يصور للعالم أن سياسييننا "الأفضل" ومسؤولينا "الأكارم" ونوابنا "الأجلاء" عاجزون عن الذهاب لزيارة خيام أهالي الموصل، وهم الذين ضحوا بالغالي والتيس من أجل عيون هذا الشعب "الناكر للجميل" الذي لا يريد أن يعرف أن عدم عودة "سليم الجبوري وفالح الفياض إلى كراسي السلطة سيؤثر على معدلات التنمية، ويستراجع الزراعة، وستغلق أبواب المصانع!

ماذا ستضيف لنا "تغريدات" وليد الحلي؟ سقراً أن الرجل خرج علينا عام ٢٠١٣ ليقول كلمته الشهيرة: "ألف كلا وكلا لكل من يفكر مجرد التفكير في تحديد ولاية نوري المالكي"، وبعدها بعام واحد يشمر عن ساعديه ويعلن حرباً شاملة ضد محور الشر الذي يريد إسقاط حكومة السيد حيدر العبادي، ثم يكشفي لنا سرا خطيراً من أن الحلي "لنا" أيضاً، كان وراء قرار تحية المالكي، وفي كل تغريداته يريد الحلي من العراقيين أن يحمدوا الله على نعمة حزب الدعوة.

النقابة الوطنية للصحفيين تنتخب مجلسها الجديد

الزميل ياسر السالم رئيساً لها

بغداد/ المدى

جماعة ممتاز، أمل صقر، طارق حسين، بوستار الناصر، وكذلك عامر مؤيد وعزيز الربيعي عضوين احتياط.

وحضر المؤتمر الذي عقد في فندق فلسطين الدولي/ ميريديان، بالإضافة إلى أعضاء النقابة، عدد كبير من الشخصيات الإعلامية والسياسية الوزير السابق للموارد المائية، د.حسن الجنابي ووزير الثقافة الأسبق مفيد الجزائري ورئيسة لجنة الثقافة والإعلام في الدورة البرلمانية السابقة ميسون المدلوجي، بالإضافة إلى وفد من نقابة صحفيي كردستان.

اختتمت النقابة الوطنية للصحفيين في العراق، الجمعة، مؤتمرها الثالث بانتخاب مجلس جديد لها مؤلف من تسعة أعضاء، اثنا عشر منهم احتياط.

وانتخب المجلس الجديد الزميل ياسر السالم مدير تحرير صحيفة "طريق الشعب" رئيساً للنقابة والدكتور أزهار صبيح الأستاذة المساعدة في كلية الإعلام-جامعة بغداد نائباً.

وضم المجلس في عضويته د. إرادة الجبوري،

أنجيلينا جولي وبرانديت يرحمان أمرهما

وأفادت محامية الممثلة أنجيلينا جولي، بأن النجمة الأميركية وطلبتها براد بيت توصلا لاتفاق نهائي بشأن حضانة أولادهما الستة، بعد أكثر من عامين من المفاوضات الشاقة.

وقالت المحامية، سامانثا بلي ديغان، في بيان: "تم الاتفاق على ترتيب حضانة قبل أسابيع، ووقع عليه الطرفان والقاضي".

ونقلت رويترز عن ديغان: "هذا الترتيب، الذي يقوم على أساس توصيات خبير تقييم حضانة الأطفال، يستبعد الحاجة إلى محاكمة الملف



أعلنت الهيئة العامة للأتواء الجوية العراقية، حالة الطقس ودرجات الحرارة في عموم مناطق العراق لليوم الأحد.

وقالت الهيئة في تقريرها اليومي، إن الأجواء ستكون غائمة مع تساقط أمطار في معظم مناطق البلاد.



بغداد / 20° C - 9° C البصرة / 22° C - 11° C

أربيل / 15° C - 6° C النجف / 20° C - 9° C

الموصل / 16° C - 7° C الرمادي / 20° C - 9° C



وراقية في المسرح وكتابه تكشف براعة عبد المسيح.

ويشير كاظم إلى بعض مقالات ثروت قائلًا "أنكر من بعض مقالاته المعنونة في المجلة منها لوركا والمرأة العاصفة، وهنريك إبسن والرمز والدلالة، ولويجي برنارديشو وظلال الوهم الكبير حيث تناول في هذه المقالة أعمال برنارديشو " كما قدم ثروت دراسة في مسرح برنارديشو، إضافة إلى ذلك قدم لنا عدداً من كتب المسرح المعروفين، الذين كتب عنهم دراسات عميقة عامه المسرحيين الذين لا يعرفهم عامة القراء بل يعرفهم فقط اصحاب الاختصاص في هذا المجال، ويبدل هذا على تمكنه وعلميته في عوالم المسرح".

من المؤلفين أن ما قدمه يوسف عبد المسيح ثروت لم يحفظ ولم يوثق، فيذكر الناقد شكيب كاظم أن "الذي يؤسفه له أن كل هذه أعمال المسرح".

من المؤلفين أن ما قدمه يوسف عبد المسيح ثروت لم يحفظ ولم يوثق، فيذكر الناقد شكيب كاظم أن "الذي يؤسفه له أن كل هذه أعمال المسرح".

شكيب كاظم



د. عقيل مهدي يوسف مع مقدم الجلسة علي حسن الفوز

شخص المسرح حيث طرح ٦ شخصيات تبحث عن المؤلف ويقول إن المؤلف استطاع ضيق دم لأشباح هو اختارها، وتحدث ثروت أيضاً عن اللمعقول في مسرحية إميديا، ذاكراً أنه يشير إلى موت الحب بين الزوج وزوجته ويستخدم استعارات ومجازات، إضافة إلى ما تحدث به عن برنارديشو.

المعلم الذي أثرى الحياة الثقافية

كان المثقفون ينتظرون مجلة "الأديب" التي تناقش العديد من الموضوعات الثقافية المهمة في مختلف مجالات الأدب والفنون، وكانت هذه المجلة تصدر في لبنان لصاحبها البير أدب الذي توفي عام ١٩٨٥ لينقطع إصدار المجلة بوفاته، يتحدث الناقد

نبيل عبد الكريم



السابقين الذين يكملون من بعدهم المسيرة الكُتاب الحداثيون." يتحدث الفوز عن شخصية ثروت قائلًا "إنه رجل عميق في كل طروحاته، وهو أول من تعامل علمياً مع النقد المسرحي من خلال ترجمته ورسده للتحولات التي حدثت في الصناعة والنقد والفكر المسرحي، وهذه قضايا مهمة يجب أن نضعها أمامنا، حين نتحدث عن المسرح." ذكراً أن الراحل أيضاً تعامل مع الأساطير بوصفها واقعا وتعامل مع الحدث وهو واحد من أولئك الذين صنعوا لنا أرضاً صلبة في مجال المسرح لتكتمل الطريق من بعده.

يوسف ثروت ومسرحيون عالميون

نتجت الكثير من النقاط الجوهرية عن ترجمات يوسف عبد المسيح ثروت، سيتحدث عنها المخرج المسرحي والأدبي د. عقيل مهدي يوسف قائلًا "كنت أرى يوسف ثروت في الأيام الأخيرة في كلية الفنون الجميلة وكان متعباً، أجد أنه حين يترجم كتاباً ما لديه نوع من الانتماء الحقيقي لكل المستجدات في الكتب الأجنبية، وهو يحاول نقلها على

كتب لنا العديد من المقالات، والترجمات في ما يخص المسرح العالمي، إلا أن غياب التوثيق جعل من مقالاته منسية بين صفحات المجلات التي كتب فيها، سواء أكانت عربية أو عراقية، فما قدمه في المسرح جعله واحداً ممن خلفوا الطريق الصحيح للمسرح العراقي على أمل أن تكمل الاجيال التالية الطريق من بعده....

بغداد / زينب المشاط عدسة / محمود رؤوف

مترجم وكاتب مسرحي ولد عام ١٩٢١، نشأ في قرية الهويدر في ديالى، درس حتى تخرج من دار المعلمين العالية، وقد احترف الترجمة والكتابة، ونُشر له العديد من المقالات والترجمات في مجلات عراقية وعربية مهمة ومعروفة، توفي عام ١٩٩٤، قدم العديد من الترجمات والدراسات في مجال المسرح من أهمها "الشعر والمسرح - محاولة تعريف وتجنيد"، الكاتب والمترجم المسرحي يوسف عبد المسيح ثروت يُستذكر في بيت المدى في شارع المتني للحديث عن سيرته وأعماله التي قدمها في مجال الدراسات والترجمات المسرحية...

صنَّع أساس المسرح التواصل مع الرموز الثقافية لا يُعد مسألة أخلاقية فحسب، بل هو تأكيد كما ذكر مقدم الجلسة علي حسن الفوز أن "الفعل الثقافي هو فعل تراكمي، ويجب أن تُشير إلى

صباح

طارق حسون فريد البروفيسور والخبير الموسيقي، يُضيفه الملحق الإذاعي والتلفزيوني في الاتحاد العام للأدباء والكتاب في العراق للحديث عن تجربته الموسيقية وذلك مساء يوم الثلاثاء المقبل على قاعة الجوهرية في مقر الاتحاد.



حنان محمود جميل الباحثة، يصدر لها حديثاً كتاب بعنوان (الهوية العراقية بعد سقوط بغداد)، تناولت فيه موضوع الهوية في الرواية العراقية في واحدة من أصعب المراحل التي مرّ فيها العراق في تاريخه الحديث. وفي الكتاب تبرز الباحثة، من خلال عدد كبير من الروايات العراقية، الأثر الكبير الذي استغل فيه موضوع الهوية في تأجيج الصراعات الداخلية التي تركت جرحاً غائراً في جسد العراق منذ سقوط بغداد وحتى اللحظة التي نعيشها.

شفيق المهدي المسرحي الراحل، يُقام له حفل تأبيني إكراماً لمنجزه وكونه من أهم المسرحيين العراقيين، إضافة إلى ما قدمه من منجزات لادارة السينما والمسرح حيث سيقام الحفل على خشبة المسرح الوطني العراقي صباح يوم غد الإثنين.